

bb. 74. vacsora az olasz polgármesteri küldöttség tiszteletére

i ni/tr/gy/zs

1964. augusztus 14.

a minisztertanács tanácsszervek osztálya vendégeként hazánkban tartózkodó olasz polgármesteri delegáció, vidéki programját befejezve, visszatért budapestre. dr. Kovács Tibor, a minisztertanács tanácsszervek osztályának helyettes vezetője péntek este a várostigeti Gundel étteremben vacsorán látta vendégül a küldöttség tagjait./mti/

..

v é g e

- 54 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 189-400, 269-300

A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

MTI - Budapesti Hírek

1964. augusztus 15.

bb. 1. pablo casals, ernest ansermet, yehudi menuhin és igor ojsztrah vendégfellépése a filharmónia bérleti koncertjein

i ol/qk/gy/fm

1964. augusztus 15.-

rövidesen megkezdődik az 1964-65-ös hangversenyévad. az országos filharmónia az új szezonban is kibocsátja a közvekedvelt bérletsorozatokat. a jegypénztárak és a közönségszervezők már árusítják a téli bérletet a kilenc hangversenyből álló bérlet öt érkel színház-beli és négy zeneakadémiai koncertre érvényes.

a hangversenyek színvonalas szórakozást, maradandó zenei élményt ígérnek a budapesti zenekedvelők számára. a filharmónia a bérletek összeállításánál ügyelt arra, hogy bérleti résztvevősenek az idény első felének kiemelkedő eseményeiben, s meghallgathassák a budapesti zenei hetek több ünnepi koncertjét.

neves hazai és külföldi karmesterek lépnek dobogóra, köztük ferencsik jános, erdélyi miklós, komor vilmos, lehel györgy, lukács ervin, németh gyula, valamint ernest ansermet, a szovjet arvid janszonsz és rudolf barsaj, az olasz lamberto gardelli és carlo zecchi, a lengyel származású paul klecki és a román josif conta, aki a bukaresti rádió fővárosunkban vendégszereplő zenekarát vezényli majd.

a szólólisták között hallhatja a közönség szabó csilla, szegedi anikó, antal istván, petri endre zongorajátékát, mező lászló gondokaművészt és kovács béla klarinétművészt. a budapesten vendégszereplő yehudi menuhin, igor ojsztrah, henryk szeryng is fellép a bérleti koncerteken.

/folyt. köv./

-1-



bb. 1. /pablo casals... 1. folyt./ gy

változatos és színes a hangversenyek műsora: a zenei hetek célkitűzéseinek jegyében jelentős helyet kapnak Bartók művei, a mai magyar szerzők alkotásai és a XX. századi modern zene, de hallhatják kedvelt zenedarabjaikat a klasszikusok hívei is.

a téli bérlet alapját a két erkel színházi sorozat adja, ehhez lehet hozzáválogatni a zeneakadémiai hat sorozat közül. az erkel színházba szóló 1. sorozat tulajdonosai szeptember 25-én a zenei hetek nyitó koncertjén hallhatják yehudi menuhint, a magyar állami hangversenyzenekart ferencsik jános vezényli. a sorozat harmadik hangversenyét henryk szeryng mexikói hegedűművész vendégszerepel. március elsején handel jephta című művét adja elő az állami hangversenyzenekar a pécsi liszt ferenc kórus közreműködésével.

azok sem választanak rosszul, akik a 2. változatot vásárolják: többek között fischer annie művészi játékát hallhatják a budapesti filharmóniai társaság szeptember 28-ai koncertjén, október 12-én pedig megismerkedhetnek pablo casals „jászol” című oratóriumával, amelyet a magyar állami hangversenyzenekar ad elő - a szerző vezényletével.

a téli bérletnek a zeneakadémiára szóló sorozatai között is tetszés szerint válogathatnak a bérlők: mind a hat változatban gondosan összeállított műsor, neves külföldi vendégszereplők és kiváló együttesek szerepelnek./mti/

..

bb. 2. augusztus 18-án megnyílik a kőbánya filmszínház

s/gk/gy/fm

1964. augusztus 15.

augusztus 18-án, kedden este megnyílik a kőbánya filmszínház. a x. kerületi pataki istván téren felépített modern vonalú, 800 személyes, szélesvásznú mozi az ország egyik legkorszerűbb filmszínháza.

az ünnepélyes átadás után - két nappal az országos premier előtt - bemutatják gertler viktor rendező „özvegy menyasszonyok” című vígjátékát./mti/

..

9.08/zs

-2-

Handwritten signature

bb.3. félezer magyar ösztöndíjas kezdi meg ősszel tanulmányait külföldi egyetemeken - 78 ország fiataljai tanulnak hazánkban

i fe/gk/gy/zs

1964. augusztus 15.

ősszel újabb 500 magyar ösztöndíjas kezdi meg tanulmányait külföldi felsőoktatási intézményekben. ezzel a külföldön tanulók száma - a magasabb évfolyamok hallgatóival együtt - eléri az 1 300-at.

az új ösztöndíjasok többsége a szovjetunióba készül: moszkva, leningrád, harkov, kijev, baku, asztrahany, tbiliszi, poltava és krasznodar egyetemekre, főiskolákra. a fiatalok nagyrészt olyan szakterületen kapnak magas színvonalú, speciális szakképesítést, amilyenre a hazai egyetemeken nincs mód. a moszkvai egyetemeken például sok magyar diák tanul majd műszaki kibernetikát, sajátítja el a számítási gépek programozását, a fotogrammetriát és kartográfiát. leningrádban a matematikai, logikai gépek és műszerek tanszakán, tbilisziben a matematikai nyelvészet és alkalmazott nyelvészet tanszakon, bakuban az azerbajdzsáni nyelv- és irodalomtanszéken, asztranyban a halbiológiai, krasznodarban önánytechnológiai szakon képezik magukat ösztöndíjasaink.

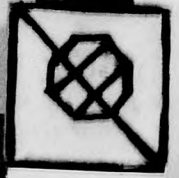
a német demokratikus köztársaságban 90 fiatal kezdi meg az idén szeptemberben tanulmányait. egy részük egyetemeken, más részük felső technikumban tanul majd. többek között az üveg- és kerámiaparban, a műanyagfeldolgozásban, a nyomdaiparban, a vegyipar-technikában és szállítástechnikában szereznek speciális ismereteket. ösztöndíjasaink lengyelországban a vízügyi és halászati szakokon, romániában a kőolajszakon, csehszlovákiában a többi között a könnyűipari tagozatokon tanulnak.

külföldi egyetemekre egyébként csaknem két és félezren jelentkeztek, közülük választották ki a kiutazó ötszáz fiatalot, akik többhetes előkészítő tanfolyamon vettek részt. a szovjetunióba készülők tanfolyama már véget is ért és a fiatalok augusztus 17 és 22 között utaznak a fogadó országba. a többiek előkészítése augusztus 19-én fejeződik be és a hónap végén indulnak a baráti országokba.

/folyt. köv./

-3-

Handwritten signature



bb. 3. / félezer magyar... 1. folyt./ gy

hazai egyetemeken az új tanévben 78 ország mintegy 1 000 fiatalja kezdi meg, illetve folytatja tanulmányait. a magyar diákokkal együtt többek között ghanei, guineai, jemeni, iraki, zanzibári, tanganyikai kenyai, ugandai, angolai, elefántcsontparti és togói fiatalok képezik magukat./mti/

..

bb. 4. autóbusz különjárat a nagyvázsonyi lovasjátékokra

1 tz/tm/gy/vg

1964. augusztus 15.

augusztus 20-án az 1busz autóbusz különjáratot indít a fővárosból a nagyvázsonyi történelmi kosztümös lovasjátékokra.

az autóbusz reggel 7 órakor indul és székesfehérváron, veszprémen át megy nagyvázsonyba. az előadás után ugyanezen az útvonalon tér vissza budapestre, ahová az esti órákban érkezik meg./mti/

..

bb. 5. a rádió „kedves lemezeim...”, a televízió „irodalmi képeskönyv” címmel új sorozatot indít augusztus 20-án - változatos, színes program az alkotmány ünnepén

1 s/gk/gy/fm

1964. augusztus 15.

a magyar rádió és televízió alkotmányunk 15. évfordulóján, augusztus 20-án változatos, színes programot sugároz. a kossuth-adó délelőtti 10 órai kezdettel dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének ünnepi beszédét közvetíti, majd a „szivárvány” című közkedvelt összetett műsor új száma jelentkezik.

a rádió augusztus 20-1, csütörtöki programjában mindenki megtalálhatja a szórakozást az irodalmi, komoly-, könnyű- és tánczenei műsorokban. a kossuth-adón ismét jelentkezik a „muzsikaszó” című adás. a sorozat csütörtöki összeállításának címe: száz év szerelmes szerzői. az összekötőszöveg ezuttal versbe szedve idézi a dalok szerzőit és meséli el egy-egy népszerű dal születését.

/folyt. köv./ n

-4-

PK

bb. 5. / a rádió.... 1. folyt./ gy

délután a „józsef attila nyomában” című adás napjaink költőit, a józsef attila nyomában járó nemzedéket szótartatja meg. többek között csoóri sándor, fodor andrás, garai gábor, juhász ferenc, simon istván és váci mihály néhány versét hallhatjuk majd básti lajos, berek katalin és bitskey tiberius tolmácsolásában. ezen a napon új sorozat indul „kedves lemezeim...”, címmel. az első adás keretében barcs sándorhoz, a magyar távirati iroda vezérigazgatójához látogat el a mikrofon, hogy lemezyűjteményéből néhány számot megismertessen a hallgatókkal.

a kora esti órákban két jelentős zenei felvételt sugároznak. fischer annie zongoraművész nő schumann c-dúr fantáziáját játssza, majd bemutatják a magyar rádió új stúdiófelvételében ravel: a gyermek és a varázslat című operáját. este vidám, zenés műsot közvetítenek „tüzijáték”, címmel.

a petőfi-adón délután a legifjabb hallgatóknak sugároznak műsort „a felek megigézve”, címmel. a rádiókabarét novobáczy sándor írta. ezután irodalmi műsorokat és tánczenét közvetítenek.

szórakoztatónak ígérkezik a televízió csütörtöki műsora. a délutáni órákban nagyszabású divatrevüt közvetítenek az ifjúsági parkból „nemzetközi randevu”, címmel. kilenc ország divatkreátorainak legújabb modelljeit vonultatják fel a manökenek. ezuttal nemcsak a nők, hanem a férfiak is igen sok segítő divattanácsot kapnak. csütörtökön este új sorozatot indít a televízió „irodalmi képeskönyv”, címmel. az első adásban jókai mór „az utolsó budai basa”, című novellájának televízió változatát mutatják be. a főbb szerepeket váradi hédi, mécs károly és egri istván alakítja. az új sorozat a magyar és a világirodalom legkiválóbb íróit mutatja be egy-egy filmre vitt művükön keresztül. ezután „nyári mulatságok”, címmel szórakoztató műsört közvetítenek. a kamerák egy képzeletbeli faluba „látogatnak el... a műsört szabó pál, tamási áron, kárpáthy gyula és orbók endre írta. közreműködik többek között bulla elma, gózon gyula, pécsi sándor és tompa sándor. /mti/

..

-5-

PK

bb. 6. másodszer virágzik az orgona bujákon

vd kz/tr/gy/bš

1964. augusztus 15.

a művés éghajlatu nógrád megye egyik községében - bujákon - az általános iskola udvarán másodszer is virágbaborultak az orgonabokrok, az utóbbi napok páradus időjárása miatt e kései virágok sokkal illatosabbak a májusiaknál./mti/

.-.

bb. 8. tv-film sarkadi „viharban„ című novellájából

i s/gk/gy/fm

1964. augusztus 15.

a magyar televízió filmre viszi sarkadi imre „viharban„ című novelláját. mihályfi imre rendező és zsombolyai jános operatőr vezetésével a forgatócsoport a balatonon készítette a film legtöbb felvételét. a forgatást szeptemberben műteremben folytatják. a tv-film női főszerepét timár éva, a nemzeti színház fiatal művésznője játssza./mti/

.-.

bb. 9. őszi virágosítási program: 340 000 árvácska, 90 000 tulipán, 30 000 krizantém a budapesti parkokban

i há/tm/gy/zs

1964. augusztus 15.

a fővárosi kertészeti vállalat dolgozói már az őszi idényre készülnek. a tervek szerint a következő hetekben csaknem félmillió virággal - 340 000 árvácskával, 30 000 krizantémmal, 90 000 tulipánnal és 1 000 hortenziával - szépítik, díszítik a budapesti parkokat, tereket.

a nyár végén, az ősz elején megkezdik tizezer díszfacsemete kiültetését, s földbe kerül sokezer tő évelőnövény, örökzöldfélé és cserje. ugyancsak a következő hetek munkaprogramjában szerepel újabb rózsakertek létesítése. angyalföldön és zuglóban az új lakótelepek zöldterületeire, a xviii. és a xx. kerület nagyobb parkjaiba telepítenek rózsabokrokat./mti/

.-.

-6-

mti

bb 7. Közérdekű témák a népfront budapesti akcióbizottságai előtt

i di/hné szb zs

1964. augusztus 15.

az elmúlt hónapokban ujjaalakultak, megerősödtek a hazafias népfront budapesti akcióbizottságai. számuk elérte a 14-et, s közülük egy-egy 5-20 nagytudású szakembert, egyetemi tanárt, akadémikust, tudományos kutatót és nyugdíjas mérnököt, stb. tömörít. a testületek fórumán egész sor nagyfontosságú közérdekű téma kapott helyet.

az akcióbizottságok tagjai például javaslatokat dolgoznak ki a boráros tér forgalmának egyszerűsítésére és megjavítására, s a fővárosi tanács szakembereivel együtt tanulmányt készítenek a budai hegyvidék közlekedésének távlati fejlesztésére. felkarolják a 22. kerület, háros-szigeti üdülő-pihenőpark gondolatát és részt vesznek a tervezésben. a hazafias népfront budapesti bizottságának rendezésében egyébként az ősszel valamennyi érdekelt szerv és hatóság részvételével tanácskozást tartanak a háros-sziget rendezésével kapcsolatos további tennivalókról.

a 9., a 13. és a 18. kerületi új lakótelepeken a múlt évi látványosi ankét példájára megrendezik a tervezők, a beruházók, a kivitelezők és a lakók szabad fórumát. az eddigi tapasztalatok ugyanis azt bizonyítják, hogy az ilyen jellegű kötetlen viták, véleménycserék sokat segítenek a korszerű lakáskultúra kialakításában, az épülő új lakások hibáinak nyesegetésében és a kényelmes, tartós, korszerű, izléses butorok választékának bővítésében. a 2., a 4., a 9., a 11., a 17. és a 20. kerületben a fővárosi tanács városrendezési állandó bizottságával közösen tovább folytatják budapest távlati-fejlesztési tervének ismertetését. a kiskertek védelmére alakult akcióbizottság növényvédelmi ankétokat rendez a kerületekben, s többhelyütt tapasztalatcserével egybekötött helyszíni bemutatókra hívja meg az érdeklődőket.

az akcióbizottságok közreműködésével hamarosan elkészül a nagyobb iskolásgyerekek játszótereivel foglalkozó javaslat, amelyet előreláthatólag még szeptemberben a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának rendelkezésére bocsátanak./mti/

.-.

-7-

mti

bb.10. szeptember 11-én nyit a vigszínház - tízenkét új tag szerződött a társulathoz

i s/tm/n/fm

1964. augusztus 15.

a vigszínházban augusztus 24-én véget ér a nyári szünet. a színház régi és új tagjai ezen a napon gyűlnek össze az évadnyitó társulati ülésre. az együttes tízenkét új taggal bővült. visszaszerződött a nemzetitől régi „otthonába”, bitskey tiber. ugyancsak a társulat tagja lett földi teri, spányik éva, szécsi vilma, bárdy györgy, dávid kiss ferenc, harkányi endre, kozák lászló, miklóssy györgy, szokolay ottó és tomanek nándor. új jelmeztervező is bemutatkozik majd az évadban: kemenes fanny.

a társulati ülés után megindul a színház „gépezete”, ezen a napon megkezdődnek a repertoár-darabok próbái. az új évadot szeptember 11-én dunai ferencnek „az asszony és pártfogói”, címmel a múlt évadban már nagy sikerrel játszott darabjával nyitják meg. a főbb szerepeket ruttkay éva és páger antal alakítja./mti/

..

bb.11. eddig ismeretlen, szív működést serkentő anyagot fedezett fel egy magyar tudós

i ms/tm/n/zs

1964. augusztus 15.

a magyar tudományos akadémia ideai közgyűlésén az akadémiai jutalom egyik első fokozatával dr. knoll józsef professzort, a budapesti orvostudományi egyetem gyógyszerintézetének igazgatóját tüntették ki egy nagy elméleti jelentőségű kutatásáért, a cellulinnak nevezett anyag felfedezéséért.

knoll józsef professzor még az 1950-es évek elején megállapította, hogy a máj- és egyéb szövetek ugynevezett mosófolyadékban olyan, eddig ismeretlen anyagot tartalmaz, amely hatásosan serkenti a szív működést. mégpedig nemcsak olyan esetekben, amikor más ismert erős serkentőszerek - adrenalin, strophantin, calcium, stb. - szintén eredményesen alkalmazhatók, hanem egy speciális esetben is, amikor az összes eddig ismert szerek hatástalanok. a nagy koncentrációjú kálium-oldattal megállított szív működést egyedül az új anyaggal sikerült újból megindítani, amelyet a későbbi kísérletek során a fiatal kutató cellulinnak nevezett el.

knoll professzor szerint az új anyag egy kisebb polipeptid molekula, amely egy nagy fehérje molekulához kapcsolódva minden élő sejt felületén, az ugynevezett sejtmembránon megtalálható és fontos szerepet tölt be a sejtmembránon keresztül végbemenő ionmozgásban. a szívre gyakorolt serkentő hatása valószínűleg azzal függ össze, hogy a cellulin befolyásolja a nátrium belépését a sejtbe.

/folyt.köv./

-8-

me

8.15/-n

bb.11./ eddig ismeretlen, ... folyt./ n

a professzor megfigyelte, hogy a magas koncentrációjú kálium-oldattal megállított béka szív bizonyos idő elteltével spontán újra működni kezd. a mikroelektrodákkal végzett elektrofiziológiai mérések a sejt biopotenciáljának, bioelektromos tulajdonságainak ugyanolyan változásait mutatták, mint amelyek a cellulint tartalmazó oldattal történő kezelés esetén jelentkeztek. kiderült, hogy ilyenkor a szív „mozgósítja”, cellulin-tartalékát, amely a szívritvarból a kálium-oldattal érintkező sejtek felületére kerülve ellensúlyozza a kálium bénító hatását, és újra tenetővé teszi a sejt működéséhez szükséges ion-mozgást.

az eddig szerzett ismeretek főleg a cellulin élettani hatására vonatkoznak. sokkal nehezebb feladat lesz az új anyag kémiai tulajdonságainak tisztázása. a professzor közlése nyomán már külföldön is megindult a kutató munka és valószínű, hogy a modern biokémia módszereivel sikerül majd belátható időn belül tisztázni a cellulin összetételét és nagyobb mennyiségben, tiszta formában is előállítani ezt a fontos anyagot. a kutatások előreláthatólag sok új ismerettel gazdagítják majd az élő szervezet működésére vonatkozó tudásunkat. a cellulin nagyobb mennyiségben történő előállítása pedig izgalmas kísérletek kezdetét jelenti majd abban a vonatkozásban, hogy a már eddig is felismert frappáns és specifikus szív működés-serkentő hatáson kívül milyen egyéb, a gyógyászatban hasznosítható hatásai vannak a magyar tudós által felfedezett anyagoknak./mti/ - dr. Majercsik Sándor/

..

bb.12. Lebontják az engedély nélkül emelt építményeket, bódékat kispesztén

i hi/gk/n/zs

1964. augusztus 15.

kispest peremrészein - különösen a kertvárosban, a wekerletelepen és gubacspusztán - az utóbbi időben számos kisebb-nagyobb építkezést folytattak magánosok, hatósági engedély nélkül. a 19. kerületi tanács szigorúan eljár a „vad-építőkkel”, szemben, s 41 viskószerű, nemegyszer életveszélyes „épületet”, a rendeletek értelmében hatóságilag lebontat./mti/

..

bb.13. készülődés augusztus 20-ra - ünnepi műsorok, munkásparaszt találkozók, népi ünnepélyek budapesten és vidéken

hi-tf-vid/tr/ n/zs-fm

1964. augusztus 15.

augusztus 20-a - alkotmányunk születésének 15. évfordulója - méltó megünneplésére országszerte megkezdődtek az előkészületek. a fővárosban mintegy 50 szabadtéri színpad, s a nagyobb művelődési otthonok gazdag programja várja a közönséget. a műsorokon a műkedvelő együtteseken kívül több mint 100 hivatásos művész is fellép. /folyt.köv./

-9-

8.20/-n

me

bb.13./ készülőds augusztus 20-ra...1. folyt./ n

vidéken aratóbálok, munkás-paraszt találkozók, zenés, lampionos felvonulások, különböző játékos versenyek és sportvetélkedők színesítik a rendezvények sorozatát.

Budapest belső kerületeiben és néhány peremvárosrészben már az ünnep előestéjén is lesznek műsorok. az egyetemi színpadon 19-én tartja első budapesti bemutatóját a pozsonyi magyar népi együttes, a 6. kerületi benzur- kertben a postások szimfónikus zenekara lévont fővárosi művészek közreműködésével ünnepi hangversenyt ad, a bartók színpadon a hagyományos vidám vásár és térzene nyitja meg a helyi események sorozatát. rákoskeresztúron a népkerti szabadtéri színpad „lobogó augusztusi láng” címmel rendez nagyszabású műsort, amelyet tűzijáték követ; kőbányán a Vörösi Csillag traktorgyár ifjú gárda művelődési házában alkotmányhált rendeznek, s változatos műsor lesz a csepeli király-erdőben és a nagytétényi művelődési otthonban is.

az alkotmány-ünnep reggelén fővárosszerte térzene fogadja majd a koránkelőket. több helyütt - a liszt ferenc téren, a múzeum- kertben és a köztársaság téren - zenés délelőtti műsorok lesznek, a margitszigeti szökőkútnál térzene szórakoztatja a kirándulókat. a budapestiek tízezrei találnak majd kellemes szórakozást a népünnepélyek hagyományos színhelyein. a gellérthegyen például a bábszínház misi mókus kalandjaival örvendeztetni meg a gyermekeket, délután a görbe tükör együttes „pesti séták” című műsorán szórakozhat a közönség, este a duna művészegyüttes gondoskodik a jó hangulatról.

a hívősvölgyi nagyréten az idén is mintegy 15-20 ezer kiránduló fogadására, szórakoztatására készülnek fel. az apróságok sokat mulathatnak majd fajankó kalandjain, a felnőttek a pozsonyi magyar népi együttes szabadtéri műsorán és az építők központi művészegyüttesének produkcióin vehetnek részt. a bartók-színpad délelőtti két műsorral - vidám vetélkedővel és a csinn-bumm cirkusszal - kedveskedik a gyermekeknek, délután a felnőtteket szórakoztatják a kisz központi művészegyüttesének rajkó zenekara és szólótáncosai, valamint a vasutas szakszervezet kórusa és táncegyüttese. a nap egyik érdekes látványossága lesz az mhs könnyűbuvár és hajómodellező bemutatója a szomszédos lágymányosi tavon.

a városmajori szabadtéri színpadon az ünnep délelőttjén az állami bábszínház művészei a hófehérkét adják elő, este az irodalmi színpad együttese szerepel. a margitszigeti kagylószínpad mikro-cirkusz című műsorában bűvészek és több népszerű előadóművész szerepel, este a „dunánál” című szimfónikus könnyűzenei műsor lesz kiemelkedő esemény, a közlekedési klub operaegyüttesének és a pénzintézetek szimfónikus zenekarának közreműködésével.

/folyt.köv./
8.25/-n

-10-

Me

bb.13./ készülőds augusztus 20-ra...2. folyt./ n

néhány központi helyen az idén is megrendezik a hagyományos alkotmányünnepi koncertet. a halászbástyán - a postás szimfónikus zenekar közreműködésével - operaházi tagok népszerű ariákat adnak elő; a mechwart- ligetben a közalkalmazottak szimfónikusai a zeneirodalom legszebb alkotásait tolmácsolják; ismét megrendezik a hagyományos zenekari hangversenyt a vajdahunyad váránál. nagyszabású esti műsor színhelye lesz a felvonulás tér is, ahol jó idő esetén a délig tart majd a budapesti ifjúság hagyományos utcabálja.

jó műsorokat, derűs, vidám szórakozást ígér a kerületek számára készített ünnepi program is. óbudán, a szél utcai szabadtéri színpad műsorában tíz népszerű fővárosi előadóművész is fellép, a békásmegyeri maxim gorkij művelődési otthon tréfás fejtörői és filmvetítőt rendez a gyermekeknek. újpesten két nagyobb szabadtéri műsor is lesz: a trombita téren népzenei hangverseny, az árpád úton vidám népzenei műsor.

a 7. kerület szinte valamennyi nagyobb szabad területét - a béthlen-, az almássy- és a kaluzál-teret - a gyermekek és a felnőttek szórakoztatására rendezik be: ifjúsági műsorok, fővárosi művészek produkciói, zenekari műsorok váltogatják majd itt egymást, s néhány ismertebb üzemi, vállalati műkedvelő együttes is részt vesz a szórakoztatásban.

színvonalas műsorok lesznek a nagy munkáskerületekben is. a józsefvárosi gyermekek a kulich gyula szabadtéri színpad vidám műsorán szórakozhatnak, este az asztalos jános ifjúsági park zenés tóparti sétája ígérkezik színpompás látványnak. az úllői-úti lakótelepen az egyesített tisztai iskolások térzenéje köszönti a könnyékelőket, az aszódi-telepen szabadtéri vetítésen mutatják be a legenda a vonaton című magyar filmet, a közeletti kertben opera-operett estét rendeznek.

a fővároson kívül változatos programmal készül a vidék is alkotmányunk 15. „születésnapjára”. látványosságban, szórakozásban, vidámságban nem lesz hiány egyetlen megyében sem. országszerte számos új létesítményt adnak át rendeltetésének.

baranya megye 35 községében rendeznek központi ünnepséget. pécsváradon mezőgazdasági termény- és gépkiallítás nyílik a környező falvak termelőszövetkezeteinek részvételével. szigetváron új szélesvásznú filmszínházat, abaligetben művelődési házat, hosszuhatónyon községi strandot, harkányban uszómedencét, vémenyden pedig sportházat avatnak. számos községben - többek között szalántán, kővágószőlősn - sportrendezvényeket tartanak. a megyeszékhelyen kitüntetésekkel adnak át az „egy napot pécsért”, társadalmi munkamozgalom legjobbjaiknak. /folyt.köv./

-11-

Me

9.30/-n



bb.13./ készülőds augusztus 20-ra...3. folyt./ n

a győr-sopron megyei dör községben az alkotmány napján ünneplik meg a helybeli iskola fennállásának 250. évfordulóját: a jubileum alkalmából kiállítás nyílik, amelyen gazdag dokumentumgyűjtemény, s az egykori növendékek munkái adnak számot az iskola történetéről. sor kerül a döri iskola volt tanulóinak, tanárainak és mostani pedagógusainak találkozójára is. a győri állami gazdaság ikrényi üzemegységében mosdókkal, fürdőekkel és öltözőkkel ellátott, több mint másfélmillió forintos költséggel épített új szarvascsarnokot és modern műhelyeket avatnak. győrött, sopronban és mosonmagyaróvárott az üzemek dolgozói baráti találkozóon látják vendégül az általuk patronált termelészövetkezetek tagjait.

az aratási és cséplési munkák idején „bajnokait”, a legjobb kombájosokat, aratógépkezelőket és traktorosokat az alkotmány napján jutalomban részesítik tolna megyében. a hagyományos népi ünnepségek egyik legérdekesebb eseménye lesz szekszárdon a halászlé-főzőverseny. a helybeli sörkertben az éttermek leghíresebb szakácsai „mérik össze tudásukat”, s a zsűri a fogyasztóközönség lesz. a sportrendezvények közül kiemelkedik a tolna megyei kisipari termelészövetkezetek nagyszabású szekszárdi sportfesztiválja. az ünnepen négynapos nemzetközi és területi lovasverseny kezdődik tamásiban - az eseményre 15.000 nézőt várnak.

tatabányán a kerületi művelődési házakban kenyérszögő ünnepséget rendeznek a termelészövetkezetek, vendégül látva a patronáló gyárak, üzemek küldötteit is. tatán augusztus 20-án fejeződnak be a várossá nyilvánítás 10. évfordulója alkalmából tartott ünnepi hetek. a festői környezetű tó partján bálon, tűzijátékon, a komáromi ifjusági parkban pedig lampionos csónakfelvonuláson szórakozik a fiatalság. a megye sok községében - a tatai járásban például 17 helyen - flugyülésen méltatják az alkotmány jelentőségét. a mintegy 900 évvel ezelőtt alapított kesztölcön falu-muzeum nyílik a község legrégebbi házában.

a veszprém megyeiek ünnepét többek között két országos rendezvény teszi változatossá: a nagyvászonyi történelmi lovasjátékok - a kosztümös parádés augusztus 20-i befejező műsora - és a keszthelyi második országos nemzetiségi fesztivál. az utóbbin dobogóra lép a magyarországi központi nemzetiségi művészegyüttes, a békéscsabai balassa együttes, továbbá a hattonyai román, a hajósi német és a mohácsi dél-szláv nemzetiségi együttes. a fesztiválon műsort adó együttesek a központi rendezvény után ellátogatnak zalavár, karmacs és várvolgy községbe.

/folyt.köv./

8.40/-n

-12-

me

bb.13./ készülőds augusztus 20-ra...4. folyt./ n

a vñarsarok városában és falvaiban sok közös gazdaság augusztus 20-án tartja másfélévtizedes fennállásának jubileumi ünnepségét. a műsori aratóbálók, munkás-paraszt találkozók tartják. a vñarsarki földmunkásmozgalom egykori fellegvárában, békéscsabán, a május 1. tsz, békéssámszonban pedig a vörös csillag tsz jubileuma ígér gazdag programot. az ünnep előestéjén egyébként békés megye több mint száz közös gazdaságában kerül sor a hagyományos kenyérszögésre.

falugyűlések, majálisok, vidám kulturális- és sportvetélkedők szerepelnek a bácskieszék programjában. kecskeméten kora reggel zenés ébresztővel köszöntik a lakosságot, délelőtti pedig a város központjában felállított disztribúciónál ünnepélyesen nagykorúvá avatják a helybeli 18 éves fiatalokat, gédertak községben okleveleket és emléklaketteket adnak át az élenjáró társadalmi munkásoknak, soltvadkertben, a petőfi-tó parti megyei szövetkezetnél találkozóon a színes műsorból többek között fellép a csehszlovák modern táncegyüttes, az izsáki földművelészövetkezet népitánc-csoportja és rajtkó zenekara, s a híres kecskeméti kodály-kórus.

a borsod megyei mezőcsáti, szerencsi és sátorajjaujhelyi járás számos tsz-ének tagsága búzákalászkoszorúval, új lisztből sült kenyérral köszönti a községek vezetőit. a miskolci lenin kohászati művek dolgozói - a bükk-hegység festői táján - a királyasztalon rendeznek munkás-paraszt találkozót, itt kerül sor a megye több mint tízezer fiataljának seregszemléjére is. érdekes esemény lesz mezőkövesden, a „matyó fővárosban”, : átadják az ország legügyesebb hímzőasszonyainak az 1964. évi kis jankó bori díjakat. a hagyományos pályázatra ebben az évben a matyófalvából, sárközből, hódmezővásárhelyről, kalocsáról és a palóc vidékről mintegy 350 hímzőasszony csaknem 500 díszes népművészeti munkát küldött be, amelyeket augusztus 20-án kiállításon láthat a közönség.

dunaujvárosban a martinászok az ünnep szerdai előestéjén jubileumi megemlékezést tartanak abból az alkalomból, hogy tíz évvel ezelőtt csapoltak először acélt az „augusztus 20...-kemen-~~...~~céből. első szocialista városunk csütörtöki rendezvényeinek központja a szalki sziget. itt találkoznak egymással az ujjvárosi dolgozók és az óvárosi tsz-parasztok. délelőtti átadják rendeltetésének a vasmű új klubját. a kikötőben a fejér megyei sportolók kajak, kenu bajnoki versenye ígér izgalmas élményt. este a szabadteri színpadon a lengyel fémipari dolgozók arany éremmel kitüntetett rzeszowiacy ének-, zene- és táncegyüttese lép porondra.

/folyt.köv./

8.42/-n

-13-

me

bb.13./ készüldés augusztus 20-ra...5. folyt./ n

szolnokon, a tiszaparti város gyönyörű ligetében megnyitják a középtiszavidék első campingjét, amelynek első lakói a nemzetközi eszperantó táborozás résztvevői lesznek. besenyszögön az alkotmány-törvény születésnapjával egyidejűleg ünneplik a község fennállásának kétszáz esztendő's jubileumát. jászberény és jászboldogháza új strandfürdővel gazdagodik.

mintegy száz művészeti együttes lép fel a csongrád megyei művelődési házak és szabadtéri színpadok műsorában. a legnagyobb rendezvényre makón kerül sor; a maros-parti ligetekben körülbelül 8.000 vendég ételéről, italáról gondoskodnak az alkalmi sátorvendéglőkben és lacikonyhákon. a sportpályákon a megye legjobb futballcsapatai mérkőznek egymással, ezenkívül lovas- és fogatversenyek, vízisí-bemutatók biztosítják a jó szórakozást. bács, békés, és csongrád megye legjobb földművelésszövetkezeti táncgyűjtéseinek fesztiválján - a makói szabadtéri színpadon - többek között a tiszai, a deszki délszláv, a gyulai erkel- és a keceli népi-együttes ad tarka műsort.

szabolcs-szatmárban mintegy 20 nagyüzemi-mezőgazdasági kiállítás és helytörténeti tárlatot nyitnak. a beregi táj ifjusága, ipari munkásai és tsz-parasztjai gergelyugornyán rendeznek nagyszabású találkozót, s hasonló összejövetelek lesznek nyíregyháza és nagykálló környékének nagyobb tanyaközpontjaiban. nyíregyháza két új létesítménnyel gazdagodik: átadják az új konzervgyárat és a többmillió forintos költséggel épített tbc-szanatóriumot.

huszonkét ünnepi tanácsulésen emlékeznek meg az évfordulóról hajdu-bihar megyében. debrecenben bonyolítják le a falusi sportolók szpartakiadjának országos döntőit, s izgalmas esemény lesz a nemzetközi motorkerékpárverseny. a nagyerdei szabadtéri színpadon egésznapos kulturműsor szórakoztatja a város apraját-nagyját.

heves megyében tarka felvonulásokkal élénkített népiünnepélyeket, aratóbálokat rendeznek. sok községben családi körökben ünnepelek: a tsz-gazdák - a többéves baráti kapcsolatok alapján - vendégül látják otthonukban a patronáló üzemek egy-egy dolgozóját.

somogy megyében is több új létesítményt avatnak. balatonfenyvesen megnyílik a megye legszebb falusi könyvtára, fonyódon járési könyvtárat, kaposvárott pedig korszerű megyei könyvtárat kapnak az irodalombarátok. nagyberki községben - tíz környékbeli tanyá dolgozóinak részvételével - megrendezik a hagyományos „kaposvölgyi napokat”, az ünnepségek során többek között művésziműsorok hangzanak el, helytörténeti, növényvédelmi és mezőgazdasági -gépkidállítás nyílik.

/folyt.köv./

-14-

B.48/-n

bb.13. / készüldés augusztus 20-ra...6. folyt./ n

a vas megyei körmondó fiataljai az ünnep előestéjén látványos vizikarnevélt rendeznek a rába folyón. színes program szórakoztatja csepreg, vép, bük, és ják lakosságát. szombathely iskolahálózata tizenhat tantermes, modern gimnáziummal bővül, s felavatják a csónakázó tavat is.

a nőgró megyei események közül különösen érdekesnek ígérkezik a szőlői népiünnepély: tizenhét község termelőszövetkezeti parlancsága találkozik itt egymással. a programban ünnepi vásár, sport- és kulturcsoportok vetélkedője s hagyományos békebál szerepel./mti/

bb.14. új forgalmi rend a főváros több negyedében

1. hbt/had/n/vg

1964. augusztus 15.

az erzsébet-híd átadásáig új forgalmi rendet alakítanak ki a belvárosban, s az ezzel kapcsolatos intézkedések már megkezdődtek. a belvárosban a tolbuhin körut - kiskörut - bárczy istván utca - petőfi sándor utca - károlyi utca - nyáry pál utca által határolt területen kijelölték azokat az utcákat, ahol csak egy irányban haladhatnak a járművek. a forgalomirányító táblákat - több mint százat - augusztus 20-ig helyezik el. szeptemberben és októberben a belváros további részében is jónéhány utcában rendelik el az egyirányu fogalmat.

új közlekedési rendet alakítanak ki a 3. kerületben, a fő tér környékén. erre már nagy szükség van, mert a 3. kerületnek ezen a részén rendkívül megnőtt a forgalom. az új idegenforgalmi létesítmények is vonzzák az autósokat, például a római-parti camping, az új római-strand, s a 11-es utnak ezen a szakaszán az eddigénél több autó jár. a fő téren parkolóhelyet jelölnek ki, a fő tér környékén öt-hat utcában, például a harrer pál utcában, a hídfő utcában egyirányu lesz a forgalom.

a margitszigeten a parkolás terén teremtenek rendet. az utóbbi időben ugyanis még a sziget sétautjain is várakoztak kocsik. a közlekedési rend érdekében táblák jelzik, hogy a főútvonalon tilos a parkolás. a szigeten csak a sportuszoda, a casino, a palatinus, a dózsa teniszstadion, a nagyszálló mellett kijelölt parkolóban tartózkodhatnak a járművek. az új parkolási rendet szigoruan betartatják./mti/

9.50/-n

-15-

bb 15. átadták az építők a csatárka uti 320 személyes új gyermekotthont - négy-négy óvoda és diákszálló épült

i sb gk vm vg

1964. augusztus 15.

a második kerületi csatárka ut mentén felépült budapest egyik legkorszerűbb gyermekotthona. kétéves munka után most adták át az utolsó épületrészt a 41-es építőipari vállalat dolgozóinak. a gyermekotthon nem egy épületből áll, hanem valóságos új városrész, amely 320 ifjú lakójának kényelmes elhelyezéséről, ellátásáról és neveléséről gondoskodik, a legifjabbaknak négy 20 személyes óvodát, az iskoláskorúaknak pedig ugyancsak négy, de 60 személyes diákotthont építettek. a gyermekváros négyemeletes központi épületében számos szakköri és igazgatási helyiségen, az éttermen és négy politechnikai műhelyen kívül helyet kapott az új gyermektelep 12 tantermes iskolája is.

az építők már eltávolították a felvonulási épületeket és megkezdtek a parkosítást. a beruházók pótrendelésére most még négy méter magas dróthálóval veszik körül a gyermekvárosi sporttelepet és salak helyett betonnal burkolják a gyermekotthon utjait. augusztus végére fejezik be a pótmunkákat, de az épületek beburkolása máris megkezdődött, hogy a gyermekotthon szeptember közepén megnyithassa kapuit./mti/

- . -

bb 16. tető alá került az első budapesti házgyár központi üzemcsarnoka - szeptember elején megkezdik a szovjet gépsorok szerelését

i sb lk vm vg

1964. augusztus 15.

a 31-es építőipari vállalat dolgozóinak építik óbudán a szovjet berendezésekkel működő első budapesti házgyárat. a szovjetunió fél évvel előbbre hozta a gépek szállítási határidejét, ezért az építők is meggyorsították a munkát. alig két és fél hónap alatt szerelték össze a csaknem 6000 négyzetméteres alapterületű központi üzemcsarnok szerkezetét, így most már tető alá került az épület. a munka érdekessége, hogy az építési terület rendkívül gyenge talaja miatt az országban először újfajta betoncső-cölöpökből készítették el az üzemcsarnok alapját. a laza földben a szokásos tömör cölöp már 85 tonna alatt lesüllyedt, de az új módszerrel a csőcölöp üregén át vízüveget préseltek a földbe és ezzel a kezeléssel annyira megszilárdították a talajt, hogy a cölöp a kétszeres terhelésnél sem mozdult meg. a háromhatszögletes nagy üzemcsarnokban most már az utolsó simításokat végzik az építők, s szeptember elején átadják a munkaterületet a szovjet gépsorok szerelőinek. a jövő év közepén kezd meg a próbatermelést az új házgyár, amely majd évente 1800 új lakást ad a fővárosnak./mti/

- . -

9.28/-n

-16-

me

bb 17. önálló muzeumot kap a borok királya

vid kz vm sk

1964. augusztus 15.

borsod megye egyik kincsét az aranyszínű, illatos tokaji aszút világszerileg a borok királyának nevezik. a mindmáig csorbítatlan hatalmu „felség”, székhelyén, tokajban hírét, nevét dokumentáló muzeumot rendeznek be, egy régi, faragott kövekkel kirakott, boltajtásos borospincében. a 35 méter hosszú pincében üvegvitrinekben mutatják be a hegyaljai zárt borvidékhez tartozó községek tájfalvait, azok történetét, valamint szőlészeti és borászati eszközeit. kiállítják a hegyalján használt összes lopófajtákat, a zempléni hűtőkben készült tokaji borosüvegeket, gyertyatartókat, a faragott hordókat, cserpákat, köblösöket és különböző présfajtákat. a vitrinek között feliratokat helyeznek el, amelyek a tizenhatodik századtól kezdve a nagy emberek: királyok, pápák, hercegek, hadvezérek, költők és zeneszerzők mondásait tolmácsolják a tokaji aszuról. eredeti állapotban berendeznek egy tizennyolcadik századból származó hegyaljai pincét is. a pincemuzeum kialakítását, berendezését az őszi hónapokban kezdik meg. a hangulatos idegenforgalmi látványosságnak is számító kiállítást a jövő évben nyitják meg./mti/

- . -

bb 18. új parkok épülnek a tizenegyedik kerületben

i hi hmé vm zs

1964. augusztus 15.

a tizenegyedik kerületben két nagyobb park épül: egyik a látványos dohánygyár előtt, a másik a bukarest utcában. a tereprendezés és a vízcsőfektetés mindkét helyen elkészült s a tervek szerint augusztus 20-ig füvesítik és virágokkal ültetik be a parkok területét./mti/

- . -

bb 19. új óvoda és iskola angyalföldön

i hi gk vm zs

1964. augusztus 15.

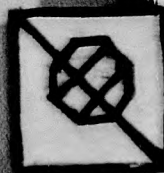
két új oktatási intézménnyel gazdagodott angyalföld: a váci ut 88-90. szám alatt elkészült és szeptemberben megnyitja kapuit a kerület új, 75 személyes óvodája, a visegrádi utca 147. szám alatt pedig 16 tantermes általános iskola építését fejezték be. a fővárosi tanács a két intézménynek egyenként csaknem 100 ezer forintot adott szemléltető eszközökre és más felszerelésre./mti/

- . -

9.36/-n

-17-

me



bb 20. somogyi orvosnapok siófokon

vid j vm fm

1964. augusztus 15.

Szeptember 16-20 között rendezik meg siófokon, a bányász szak-szervezet üdülőjének dísztermében a hagyományos somogyi orvosnapo-
kat, a megye legkiválóbb orvosainak konferenciáját.

a háromnapos tanácskozáson többek között a máj-és a reumás meg-
betegedésekkel kapcsolatos kutatások eredményeit, a legújabb gyógy-
módokat beszélik meg a résztvevők.

a jelentős eseményre mintegy 200 vendéget várnak az ország
minden részéről./mti/

bb 21. automata gép csomagolja a zsebkendőket győrről

vid tné vm ki

1964. augusztus 15.

évente tízmillió zsebkendőt készítenek expontra a győri textil-
ipari vállalat dolgozói. az igényeket ezzel a mennyiséggel sem tud-
ják kielégíteni, mert a jóminőségű, tarkán szőtt zsebkendők a világ
minden részén igen keresettek. a legújabb 100-145-ös finomságu fo-
nalból új színekben, új mintákkal készült győri zsebkendők szinte
egyedülállóak a világpiacon. a jóminőségű áruhoz azonban ma már a
korszerű, izléses csomagolás is elengedhetetlen. a győri textilipari
vállalatnál eddig hármával vagy féltucatjával kézzel rakták poli-
etilén zacskóba az export zsebkendőket, most azonban automata cso-
magoló gépet helyeztek üzembe. a nyugat-németországból vásárolt foto-
cellás vezérlésű gép óránként ezer csomagot készít és a polietilén
fóliát körül is hegeszti./mti/

bb 23. új bánya építését kezdik meg kincsesbányán

vid tné vm ki

1964. augusztus 15.

kincsesbányán még ebben a hónapban megkezdik a józsef három
elnevezésű új bánya feltárását. a 110 millió forintos beruházást
1969 végére fejezik be, az új bányából azonban már 1969 január 1-től
évente 150.000 tonna bauxitot termelnek ki./mti/

9.45

- 18 -

bb 22. eltüntetik a várost csufító mélyedéseket és hatlakokat tatabányán

vid tné vm ki

1964. augusztus 15.

a tatabányai szénbányászati tröszt az idén nyolc millió forin-
tot költ tájrendezésre. eltüntetik a várost csufító dombokat és nagy-
kiterjedésű állóvízi mélyedéseket, amelyek a földalatti bányamü-
veléstől és az egykori külszíni szénfejtéseknél keletkeztek. közvet-
lenül a város közepén terpeszkedik például egy, a bányavíz és isza-
pot gyűjtő nagykiterjedésű tó. ennek helyére ifjúsági sportliget
terveznek. a tizenötös akna környékén egy patak medrének áthelye-
zésével rendezik a területet.

a legnagyobb szabású tájrendezést közvetlenül a nyolcvanas számú
országos főút mellett végzik. itt, a volt külfejtés területén, 14
méter magas dombok és ugyanilyen mélységű gödrök keletkeztek. föld-
gyalukkal és kotrógépekkel csaknem százezer köbméter földet mozgat-
nak meg, hogy egyenletessé tegyék a talajt. a nagyszabású földren-
dezés már befejezés előtt áll, s utána a 90 hektáros területet fél
méter vastag humusztakaróval fedik be. erre a területre gyorsan
fejlődő kanadai nyárfákat ültetnek./mti/

bb 25. csónakázó-tavat és földalatti szinpadot létesítenek az agg-
teleki baradla-barlangban

vid j vm fm

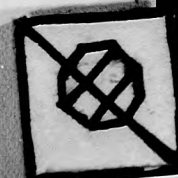
1964. augusztus 15.

borsod megye egyik legszebb látványossága az aggteleki bar-
langrendszer, amelynek fejlesztésére nagy gondot fordít a megyei
idegenforgalmi hivatal. az őszi hónapokban mintegy 3 millió forin-
tos költséggel megkezdik a baradla-barlang világításának korszerűsi-
tését. az egy kilométeres, ugynevezett „rövid tura”, utvonalon
nagy teljesítményű higanygőz-lámpákkal és különleges reflektorokkal
világítják meg a „cseppkövek birodalmát”,

ezenkívül több meglepetést készítenek elő a jövőre aggtelekre
látogató kirándulóknak. a barlangban folyó stix-patak tönkrement
duzzasztógátját rendbehozzák és a föld alatt mesterséges tavat
alakítanak ki. a tó partján levő cseppkőképződményeket színes lám-
pákkal világítják meg és a hangulatos tavon csónakurákat rendeznek.
ugyancsak a téli hónapokban a baradla-barlang hangversenytermében -
amely kiváló akusztikájáról híres - szinpadot létesítenek. a ter-
vek szerint itt a jövő évben nagyzenekari hangversenyeket is tartanak
/mti/

10.00/-n

- 19 -



bb 20. somogyi orvosnapok siófokon

vid j vm fm

1964. augusztus 15.

Szeptember 16-20 között rendezik meg siófokon, a bányász szak-szervezet üdülőjének dísztermében a hagyományos somogyi orvosnapo-
kat, a megye legkiválóbb orvosainak konferenciáját.

a háromnapos tanácskozáson többek között a máj-és a reumás meg-
betegedésekkel kapcsolatos kutatások eredményeit, a legújabb gyógy-
módokat beszélik meg a résztvevők.

a jelentős eseményre mintegy 200 vendéget várnak az ország
minden részéről./mti/

bb 21. automata gép csomagolja a zsebkendőket győrről

vid tné vm ki

1964. augusztus 15.

évente tízmillió zsebkendőt készítenek expontra a győri textil-
ipari vállalat dolgozói. az igényeket ezzel a mennyiséggel sem tud-
ják kielégíteni, mert a jóminőségű, tarkán szőtt zsebkendők a világ
minden részén igen keresettek. a legújabb 100-145-ös finomságú fo-
nalból új színekben, új mintákkal készült győri zsebkendők szinte
egyedülállóak a világpiacon. a jóminőségű áruhoz azonban ma már a
korszerű, izléses csomagolás is elengedhetetlen. a győri textilipari
vállalatnál eddig hármával vagy féltucatjával kézzel rakták poli-
etilén zacskóba az export zsebkendőket, most azonban automata cso-
magoló gépet helyeztek üzembe. a nyugat-németországból vásárolt foto-
cellás vezérlésű gép óránként ezer csomagot készít és a polietilén
fóliát körül is hegeszti./mti/

bb 23. új bánya építését kezdik meg kincsesbányán

vid tné vm ki

1964. augusztus 15.

kincsesbányán még ebben a hónapban megkezdik a józsef három
elnevezésű új bánya feltárását. a 110 millió forintos beruházást
1969 végére fejezik be, az új bányából azonban már 1969 január 1-től
évente 150.000 tonna bauxitot termelnek ki./mti/

9.45

- 18 -

bb 22. eltüntetik a várost csufító mélyedéseket és hatmokat tatabá-
nyán

vid tné vm ki

1964. augusztus 15.

a tatabányai szénbányászati tröszt az idén nyolc millió forin-
tot költ tájrendezésre. eltüntetik a várost csufító dombokat és nagy-
kiterjedésű állóvízi mélyedéseket, amelyek a földalatti bányamű-
veléstől és az egykori külszíni szénfejtéseknél keletkeztek. közvet-
lenül a város közepén terpeszkedik például egy, a bányavíz és isza-
pát gyűjtő nagykiterjedésű tó, ennek helyére ifjúsági sportligetét
terveznek. a tizenötös akna környékén egy patak medrének áthelye-
zésével rendezik a területet.

a legnagyobb szabású tájrendezést közvetlenül a nyolcvanas számú
országos főút mellett végzik. itt, a volt külfejtés területén, 14
méter magas dombok és ugyanilyen mélységű gödrök keletkeztek. föld-
gyalukkal és kotrógépekkel csaknem százezer köbméter földet mozgat-
nak meg, hogy egyenletessé tegyék a talajt. a nagyszabású földren-
dezés már befejezés előtt áll, s utána a 90 hektárnyi területet fél
méter vastag humusztakaróval fedik be. erre a területre gyorsan
fejlődő kanadai nyárfákat ültetnek./mti/

bb 25. csónakázó-tavat és földalatti szinpadot létesítenek az agg-
teleki baradla-barlangban

vid j vm fm

1964. augusztus 15.

borsod megye egyik legszebb látványossága az aggteleki bar-
langrendszer, amelynek fejlesztésére nagy gondot fordít a megyei
idegenforgalmi hivatal. az őszi hónapokban mintegy 3 millió forin-
tos költséggel megkezdik a baradla-barlang világításának korszerűsi-
tését. az egy kilométeres, ugynevezett „rövid tura”, utvonalon
nagyteljesítményű higanygőz-lámpákkal és különleges reflektorokkal
világítják meg a „cseppkövek birodalmát”,

ezenkívül több meglepetést készítenek elő a jövőre aggtelekre
látogató kirándulóknak. a barlangban folyó stix-patak tönkrement
duzzasztógátját rendbehozzák és a föld alatt mesterséges tavat
alakítanak ki. a tó partján levő cseppkőképződményeket színes lám-
pákkal világítják meg és a hangulatos tavon csónakurákat rendeznek.
ugyancsak a téli hónapokban a baradla-barlang hangversenytermében -
amely kiváló akusztikájáról híres - szinpadot létesítenek. a ter-
vek szerint itt a jövő évben nagyzenekari hangversenyeket is tartanak
/mti/

10.00/-n

- 19 -

bb 24. Léket kapott a szegedi halászbárka - megmentés a süllyedő kishajót

vid kz sk vm

1964. augusztus 15.

a szegedi hid mellett állomásozik a halértékesítő vállalat régi tároló bárkája, amelyben a szabadtéri játékok idején nagymennyiségű élőpontyot tartanak, s innen rendszeresen el tudják látni friss halat a vendéglőket, valamint a csárdákat. az öreg bárka a napokban léket kapott, merülni kezdett, s már csupán faragott, díszes orrszeleltszött a víztől, mikor a környékben tartózkodó halászok ladikkokkal körülfogták, kötelek és csőrök segítségével kiemelték a vízből. a kishajó oldalán keletkezett rést betömték, a hibás oldal-deszkákat kijavították, s a vén bárka, a tiszaparti város „halas-kamrája”, továbbra is őrzi a tükrös és pikkelyes pontyokat./mti/

bb 26. párttörténeti kutatások a bács megyei néprajzosok új programjában

vid j vm fm

1964. augusztus 15.

hetven néprajzkutató már több mint öt éve dolgozik szervezetten bács megyében. munkájuk eleinte csak az ugynevezett hagyománykutatásokra - többek között régészeti, helytörténeti, antropológiai, népviseleti és népművészeti gyűjtőmunkára - szorítkozott. ma már a lakosság jelenlegi életének problémáit érintő másféle vizsgálatokat is végeznek. így például kutatják a konzervgyári munkásokat veszélyeztető betegségek okait, a kecskeméti termelőszövetkezetekben felmérik a csökkent munkaképességük számát, hogy ennek alapján megfelelő munkahelyre oszthassák be őket. a csoport más tagjai a fiatalok életkörülményeit vizsgálják. a most elkészült új munkatervükben pedig - amely két évre szól - helyet kapott a duna-tisza közti vidék munkásmozgalmának, illetve párttörténeti emlékeinek a kutatása is. az ezzel kapcsolatos dokumentumokat a tanácsköztársaság idejétől egészen napjainkig összegyűjtik, majd közreadják./mti/

10.05/-n

-20-

bb 27. mesedélutánok a vasi falvakban

vid j vm fm

1964. augusztus 15.

a vas megyei földművelésszövetkezetek a nyáron több falusi cukrászdában rendeztek mesedélutánokat. ezeken a helyi pedagógusok, óvónők, könyvtárosok meséltek, olvastak fel a gyermekeknek, s megismertették őket a boltban kapható s a könyvtárból kölcsönözhető mesék-könyvekkel, ifjúsági művekkel. a mesedélutánoknak mindenütt nagy sikere volt, s a szülők is örömmel fogadták a kezdeményezést. a földművelésszövetkezetek elhatározták, hogy az őszi és téli hónapokban is megrendezik a mesedélutánokat./mti/

bb 28 új öntözési módszerrel ötszörösére nőtt a hengerek élettartama - cserkun szovjet kohásmérnök hengeröntési módszerét újabb gyártási technológiával tetézték meg salgótarjánban

vid tné vm ki

1964. augusztus 15.

a múlt év októberében szakmai tanácsadóként több napot töltött a salgótarjáni acélárugyárban n.a.cserkun szovjet kohómérnök, a cnyepropetrovszki hengeröntő vállalat termelési főmérnöke, hogy a főleg őzd részére készülő és az előző időkben sok reklamációt kapott triósori hengerek öntésénél segítsen a tarjániaknak. - az acélárugyár vasöntődjében hamarosan alkalmazni kezdték cserkun ugynevezett sárbéléses öntési módszerét és ennek nyomán számos gyártásműveletet is módosítottak. az új módszerrel készített hengerek élettartama négyszeresére nőtt.

a sikerek láttán a salgótarjáni kohász szakemberek egy csoportja hamarosan újabb kísérleteket kezdett. most a százhatvanas -u.vasgerendákat alakító hengerek minőségének javítására törekedtek. a kísérletek kezdeti eredményei azt mutatták, hogy az u-vasgerendákat alakító hengerek öntésénél az ugynevezett előüreges öntés jár nagyobb eredménnyel. az új gyártási eljárást kutató hazai kísérletek is kitűnő eredménnyel végződtek. az új öntési eljárással több mint ötszörösére nőtt a hengerek élettartama./mti/

10.10/-n

-21-

bb 29. „ötletnapok,, a tarjáni haladó termelőszövetkezetben

vid kz sk vm

1964. augusztus 15.

a tarjáni haladó termelőszövetkezetben minden hónap elején ötlet-napot tartanak. ezekre főleg a traktorosokat és a szerelőket hívják meg, megbeszélnek velük az időszerű munkák problémáit, tanácsokat, javaslatokat kérnek a megoldásra. a javaslattevőket az ötletek megvalósításából származó haszon tíz százalékával jutalmazták. a kezdeti helyzet nagyon jól bevált. a szövetkezet vezetői jórészt az ötletnapokon elhangzott javaslatok alkalmazásának tulajdonítják, hogy hatszáz hold kalászosukat öt hét alatt learatták és elcsépelelték, a silózást pedig a tervezett augusztus 20 helyett már e héten befejezik./mti/

bb 30. himzést, kötést, kosárfonást tanítanak őstől a gyulai iskolákban

vid j vm fm

1964. augusztus 15.

a gyulai háziipari szövetkezet dolgozói gyönyörű kézimunkákat készítenek exportra. Irországba, a Szovjetunióba, a skandináv államokba és a világ más tájaira szállítanak csángómintás szőtteket, himzéseket, divatos fonott kosarakat és egyéb művészi kézimunkát. a jó hírű szövetkezetnek csaknem száz bedolgozó tagja van. a gyerekek akik otthon látják kézimunkázni édesanyjukat - nagyon érdeklődnek e szép munka iránt. ezért gyulán elhatározták, hogy ősszel az általános iskolákban megkezdik a himzés, kötés, szövés és kosárfonás tanítását. a háziipari szövetkezet tagjai segítik a diákok oktatását./mti/

bb 31. népfront-ülések a szabolicsi falvakban

vid j vm fm

1964. augusztus 15.

szabolcs-szatmár megye községi népfront bizottságai vitáit rendeznek, hogy a lakosság véleménye, javaslata alapján elősegíthessék a mezőgazdasági nagyüzemek problémáinak megoldását. mintegy 30 községben a rendkívüli száraz időjárás miatt nehezzé vált mezőgazdasági munkák, többek között a szántás-vetés jobb megszervezésével foglalkoznak. szinte minden tapasztalat dolgozó paraszt véleményét megvitatják a szatmári-beregi táj községeiben, ahol a szárazság következtében a traktorok ekéi asztallap nagyságu rögökben szaggatják fel a földet./folyt.köv./

10.15/-n

-22-

/bb 31. népfront.....1.folyt./vm

emiat szinte háromszor annyi s jóval nehezebb munkával kell előkészíteni a földeket vetés alá, a tisztelői járásban - ahol jól haladnak a mezőgazdasági munkákkal - a népfront-bizottsági vitá-üléseken már az őszi betakarítás megszervezése van napirenden. nyírkéresen szinte az egész falu lakossága hozzájárult javaslataival a felnőttoktatás, a népművelés problémáinak megoldásához. elhatározták: megteremtik a feltételeit annak, hogy a község minden lakója tovább tanulhasson./mti/

bb 32. több mint 10.000 „felnőtt diákok,, várnak a komárom megyei iskolákba

vid j vm fm

1964. augusztus 15.

Komárom megyében az idén tovább növekszik a felnőttoktatásban résztvevők száma. a tavalyinál mintegy ezerrel több, összesen 6.5 ezer középiskolásra számítanak, és az általános iskolai tanulókkal együtt több mint 10.000 lesz a „felnőtt diákok,, száma. a megyei tanács művelődésügyi osztálya sok kezdeményezéssel segíti a felnőtt tanulók munkáját. tavaly oroszlanon kísérletképpen megalakították a megye első általános iskolai önálló felnőtt tantestületét. így jobban ki tudták alakítani a sajátos felnőttoktatási módszereket, s mivel a tanítás a bányász-„diákok,, váltakozó műszakjához igazodott, jelentősen csökkent a lemorzsolódás.

a kedvező tapasztalatok alapján most tatabányán az árpád gimnáziumban megalakítják a megye első önálló középiskolai felnőtt tantestületét. ennek létrehozását az is indokolja, hogy ebben az iskolában már tavaly annyi volt az esti és levelező hallgatók száma, mint a délelőttiösöké. ugyancsak eredményesen kísérleteztek az elmúlt oktatási évben a nyújtott vizsgaidőszakkal. nem egyszerre vizsgáztak a tanulók, hogy a tanulmányi szabadságok ne okozzanak zavart a termelő munkában. az új tanévben is többhetesre tervezik a beszámolókat, a vizsgák idejét. természetesen a nagyszámu felnőtt tanulóhoz sok tanárna van szükség. ezért sokféle módon mentesítik a pedagógusokat más munkától. így például a rendes oktatásban a szakkörök vezetését, a kísérő tanárok feladatait nyugdíjas pedagógusokra, illetve kiszállatokra bizzák./mti/

10.20/-n

-23-



bb 33. az eddiginél háromszor hosszabb életű az árammal védett föld-
alatti csővezeték

vid tné vm ki

1964. augusztus 15.

a veszprémi nehézszerkezeti kutató intézet korróziós osztályán
évekkel ezelőtt, külföldi tapasztalatok alapján, új eljárást dol-
goztak ki, amely minden eddiginél hatásosabb a föld alatt elhelyezett
csővezetékek rozsdá elleni védelmére. a módszer lényege, hogy gyenge
feszültségű áramot vezetnek a csőbe, s így ezen a korróziós folyama-
tok sokkal kisebb mértékben éreztetik hatásukat.

- az eljárást hazánkban már több helyen sikerrel alkalmazzák. az
első között próbálták ki a debrecen-hajdusoboszlói földgázvezeték-
nél, amely körülbelül harminc kilométer hosszú és a rozsdásodás szem-
pontjából eléggé veszélyes talajrétegeken fut át. a csővezeték men-
tén most az intézet mérnökei ellenőrzéseket tartottak. műszeres mér-
ésekkel megállapították, hogy a gyakorlatban milyen eredményre ve-
zet az „elektromos-védekezés”. péterfi tibor és kovács lajos mér-
nökök helyszíni vizsgálataiból kitűnt, hogy a földgázvezeték jól
bírná a korróziós folyamatok támadását, nagyobb hibákat sehol sem
észleltek és az adatok a laboratóriumi mérések helyességét igazol-
ták. eszerint legalább háromszorosa tovább tart majd ez a csővezeték,
mint ha a hagyományos eljárással védtek volna meg./mti/

- . -

bb 34. tízmillió forintos költséggel bővítették a harkányi reumakór-
házat

vid j vm fm

1964. augusztus 15.

a harkányi reumakórházat tízmillió forintos költséggel 220
ágyas épülettel bővítették. a korszerű intézményben a fűtőtesteket
a mennyezetbe és a padlóba rejtetten helyezték el s a fűtéshez
a harkányi termálvizet használják fel. a háromágyas szobákban beépi-
tett szekrények, hideg-meleg folyóvíz szolgálja a betegek kényelmét,
a szobákból pedig tágas, napfényes erkélyekre nyílnak az ajtók. min-
den emeleten társalgót, orvosi rendelőköt, kezelőhelyiségeket ren-
deztek be.

a kétemeletes új épületet fedett folyósó köti össze a fürdővel, a
tornateremmel, az étteremmel és más kiszolgáló-helyiségekkel./mti/

- . -

10.40/-n

-24-

Me

bb.35. befejeződött a népművelési szakoktatók országos
tanácskozása

t s/tr/n/bs

1964. augusztus 15.

szombaton a budapesti tanítóképző intézet dísztermében
bíró verának, a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetőjének
zárszavával befejeződött a népművelési szakoktatók ötnapos kon-
ferenciája.

a tanácskozáson résztvettek a budapesti és a vidéki egyete-
mek tanárai, a felsőfoku tanítóképző intézetek népművelési szakok-
tatói, valamint a népművelés-tudomány iránt érdeklődő filozófusok,
szociológusok és pszichológusok. résztvett a konferencia munká-
sáiban dr. ernard john, a lipcsei karl marx egyetem tanszékvezető
tanára, helena adamoseszka, a lengyel népművelési intézet osztály-
vezetője és dr. zaganek stepanek, a prágai károly egyetem felnőtt
pedagógiai tanszékének munkatársa.

a tanácskozáson összegezték a népművelők oktatásában szerzett
tapasztalatokat és megbeszéltek a népművelők továbbképzésének
utját, problémáit. az előadók beszámoltak a népművelési kutatás
újabb eredményeiről és a további tervekről. többek között szóba-
került a magyar és a külföldi népművelők kapcsolatainak kiszéle-
sítése is./mti/

- . -

bb 36. hajnali defektpróba a repülőtér betonján

t st sk vm

1964. augusztus 15.

szombaton hajnalban egy ikarus 55-ös típusú autóbusz gör-
gült a ferihegyi repülőtér betonjára, hogy az autógyárak mérnökeinek,
a fővárosi autóbuszüzem, a járműfejlesztési intézet és az autóközle-
kedési tudományos kutató intézet szakembereinek jelenlétében kipró-
bálták a legújabb típusú pneumatikus biztonsági szerkezetet. a pró-
bára azért választották a repülőteret, mert a kormányserkezet ellen-
őrzéséhez mesterséges defektet kellett előidézni s a repülőtér sik-
terepén a próba sikertelensége esetén sem történhetett volna nagyobb
baleset.

az új kormányserkezet sok egyéb jó tulajdonságán kívül arról
nevezetes, hogy a gépkocsit a mellő kerék robbanása, vagyis durr-
defekt esetén is egyenes irányban tartja, a jármű nem tér ki utjá-
ból. tehát például az országuton nem megy fának vagy másik gépkö-
csinak. legalábbis ezt mutatták az elméleti számítások: s most a
gyakorlatban is ellenőrizték a számítások helyességét.

/folyt.köv./
11.25/-n

-25-

Me



/bb 36. hajnali.....1.folyt./vm

a repülőtér egyik kifutópályáján acéllapra hegesztett, élével felfelé álló kést helyeztek és az autóbust fiz gyula próbamester mintegy 100 kilométeres sebességgel a késbe vezette, a kerék természetesen defektet kapott, ennek ellenére a várakozásnak megfelelően, a biztonsági szerkezet továbbra is egyenes irányban tartotta a buszt, ugyanezt a kísérletet háromszor megismételték, egyszer egy éles kanyarban és a próba itt is teljes sikerrel járt.

a repülőtéri próba a kísérletsorozatnak csupán első állomása volt, az Ikarus-gyárban a következő hónapokban azt vizsgálják, hogy az új kormány szerkezet mennyire tartós, s az így nyert tapasztalatok alapján kezdik majd meg a sorozatgyártást, a pneumatikus szerkezetet egyébként már valamennyi gépkocsivezető türelmetlenül várja, mert segítségével, szinte emberi erő kifejtése nélkül lehet majd kormányozni az autóbuszokat és tehérgépkocsikat./mti/

bb.37. magyar államférfiak üdvözlő távirata dr. sukarnóhoz, az indonéz köztársaság elnökéhez és miniszterelnökéhez

tné/n/bs

1964. augusztus 15.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke és kádár jános, a magyar forradalmi munkás paraszt kormány elnöke, dr. sukarnóhoz, az indonéz köztársaság elnökéhez és miniszterelnökéhez intézett táviratában fejezte ki jókívánságait indonézia függetlensége kikiáltásának 19. évfordulója, az ország nemzeti ünnepe alkalmából.

x x x

péter jános külügyminiszter ebből az alkalomból táviratban köszöntötte dr. subandriót, az indonéz köztársaság miniszterelnökének első helyettesét és külügyminiszterét./mti/

..

bb.38. dobi istván üdvözlő távirata a gabon köztársaság elnökéhez

tné/n/bs

1964. augusztus 15.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban köszöntötte léon m.ba-t, a gabon köztársaság elnökét gabon nemzeti ünnepe alkalmából./mti/

..

12.45/-n

-26-

bb.39. megkezdődtek a 2. budapesti nemzetközi szövetkezeti szeminárium előadásai

t.kz/n/bs

1964. augusztus 15.

anyó myint alezredes, szövetkezet-és elosztásügyi államtitkár vezetésével hazánkban tartozkodó három tagu burmai kormánydelegáció, magasrangú indiai, indonéziai és kenyai szövetkezeti vezetők részvételével szombaton a margitszigeti nagyszállóban megkezdődtek a 2. budapesti nemzetközi szövetkezeti szeminárium előadásai. a megnyitón, s az elsőnap i ülésen résztvett nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, szirmai jenő, a szövosz elnöke és dr. simon lajos, az okisz elnökhelyettese. andré lang személyében képviseltette magát a nemzetközi munkaügyi hivatal is.

megnyitó beszédet szirmai jenő, a szövosz elnöke mondott. hangsúlyozta, hogy a magyar szövetkezetek - a szövetkezetek országos szövetsége - szívesen vesz részt minden olyan akcióban, amely a fejlődő országok megsegítését célozza. a nemzetközi munkaügyi hivatal képviselőjében felszólaló andré lang rámutatott, hogy a nemzetközi munkaügyi hivatal nagyon hasznosnak itéli az olyan nemzetközi tapasztalatcseréket, amilyent a szövosz immár másodszor rendez a magyar fővárosban.

az üdvözlőletek elhangzása után nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, a magyar népköztársaság társadalmi-gazdasági viszonyai, az állam és a szövetkezetek, címmel megtartotta a nemzetközi szeminárium programszerű első előadását. a következő napokban a magyar mezőgazdaság helyzetéről, a mezőgazdasági termelőszövetkezetekről, a fejlődő országok gazdaságfejlesztési problémáiról, a magyar fogyasztási szövetkezetek tevékenységéről és szervezetéről, valamint a magyar kisipari szövetkezetekről tart előadást dr. erdei ferenc kossuth díjas akadémikus, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, dr. bognár józsef egyetemi tanár, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, szirmai jenő a szövosz és erdős józsef, az okisz elnöke.

az előadások és az előadásokat követő konzultációk befejeztével a nemzetközi szeminárium résztvevői vidéki tanulmányuton vesznek részt./mti/

12.55

- 27 -

Me

Me

bb.40. az utolsó simításokat végzik a hidasi új brikettgyár építésén - augusztus 20-án kezdődhetnek az üzemi próbák

vid/tné/n/kii

1964. augusztus 15.

az ötven millió forint költséggel készülő új hidasi brikettgyár építésén befejezéshez érkezett a munka. az évi 150.000 tonna teljesítményű kötőanyag brikettüzem több egysége már készen áll, néhányon pedig az utolsó simításokat végzik. a korszerűen gépesített készletére befutottak az első, szovjet és magyar szerűvel rakott, vagonok. a kirakásnál kitűnően vizsgázott a vagon-kirakó berendezés, amely minden fizikai munkától megkíméli a dolgozókat. készen áll az imponzás, háromszintes „üvegpalota”, a présgépek csarnoka, német szakemberek irányításával „hidegen” járatják a berendezéseket, ellenőrzik működésüket. augusztus 20-án megkezdik a préselési próbákat, nyers, majd szárított szármal befejeződött a több szalagból álló kihordóberendezés szerelése is. a háromszáz méter hosszú szállítórendszer érdekessége, hogy a présből kikerülő meleg brikettet mire az a vagonhoz ér, lehűti.

a hidasi beruházás a hasonló munkára általában engedélyezett 30 hónap helyett 10^{1/2} hónap alatt valósul meg.

az ország hetedik brikettüzeme az alkotmány napjára próbaüzemelésre készen áll, szeptember 10-én pedig megkezdik folyamatos termelését. még ebben az évben 40.000 tonna jóminőségű, 6000 kalória fűtőértékű kőszénbrikettet ad a népgazdaságnak. /mti/

..

bb.41. megkezdődött a szarvasbőgés

vid/kz/tr/n bs

1964. augusztus 15.

a somogyi vadászok többévtizedes megfigyelése szerint legkorábban augusztus második felében kezdődik a somogyi erdők legszébb és legizgalmasabb vadászeseménye, a szarvasbőgés. az idén, feltehetően a sajátos augusztus eleji időjárás miatt, példátlanul korán szólaltak meg az erdők királyai. az első bőgést augusztus 12-én este észlelték a baláta tó környékén a kaszópusztai erdőszetben. a hét végére már valamennyi szarvasbika „bakapcsolódott”, a nagy erdei koncertbe, s pénteken, szombaton már valósággal „harsogott”, a somogyi ősláp. az erdészek figyelemmel kísérik a párjukat féltő, nászukat tartó aggancsosokat, megállapítják leggyakoribb tartózkodási helyüket, s kiválasztják közülük a golyóérett példányokat. /mti/

..

13.05/-n

-28-

mb

bb.43. halálos autószerencsétlenség győrről

vid/j/n/fm

1964. augusztus 15.

súlyos szerencsétlenség érte szombatra virradó éjjel győrött a wilhelm pieck járműipari művek három dolgozóját. turi-kovács szilárd, a laboratórium vezetője gépkocsijával győr-szabadhegy irányából a belváros felé haladt. mellette varga józsef, a bérelszámolás helyettes vezetője, a hátsó ülésen pedig kovács lajos a bérelszámolás vezetője ült. a vörös hadsereg útján, az úttörőliget mellett a kocsi nagy sebességgel a menetirány szerinti bal oldalon villanyoszlopnak ütközött, majd oldalra fordulva egy fának vágódott. turi-kovács szilárd és a mellette ülő varga józsef a helyszínen meghalt. kovács lajost súlyos sérüléssel szállították kórházba. a rendőrség az ügyben megindította a vizsgálatot. /mti/

..

bb 42. háromszáz horgász kétnapos versenye a sebes-körösön

vid kz vm sk

1964. augusztus 15.

hagyomány már a körösök vidékén, hogy évente megrendezik a horgászok versenyét. a tizenegyedik horgászverseny szombaton kezdődött a sebes-körös gyoma és köröstarcsa közötti szakaszán. a festői környezetben lévő horgásztanya környékén mintegy háromszáz szenvedélyes horgász „ült”, rajthoz. a türelmet igénylő sport hőboldói között ott látni a 68 éves michay lászlót, a körös-vidék legöregebb horgászát, aki 9-10 kilós zsákmánnyal nem egyszer volt már a verseny győztese.

a kétnapos vetélkedő után vasárnap délután vidám halpaprikás ebédel rendeznek a sebes-körös partján. a horgászverseny színhelyén igen sok kiránduló drukkol a vetélkedőknek. /mti/

..

bb 44. vasuti munkásvédelmi kiállítás nyílt szegeden

vid tné vm ki

1964. augusztus 15.

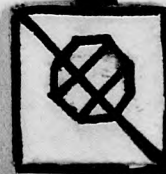
a vasutasok szakszervezete, a közlekedés-és postaügyi minisztérium, valamint a máv szegedi igazgatósága munkásvédelmi kiállítást rendezett szegeden a városi kisz bizottság székházának nagytermében. a szombaton megnyílt kiállításon hatvan tablón, színes plakátokon, grafikonokon szemléltetik elsősorban a vasuti munkásvédelem terén az elmúlt tíz évben tett intézkedéseket. modelleken mutatják be a szegedi vasutas dolgozók leghasznosabb munkásvédelmi ujitásait, amelyek elősegítették, hogy ez év első felében, a múlt év hasonló időszakához képest, csaknem félezerrel csökkent az igazgatósághoz tartozó területen a balesetek száma. /mti/

..

13.260/-n

-29-

mb



bb 45. megkétszereződött a kétműszakos traktorok száma baranyában

vid kz vm

1964. augusztus 15.

baranyában az elmúlt héten az aratás utáni munkák ilteme meggyorsult. augusztus 20-ra, az alkotmány ünnepére, a legtöbb közös gazdaságban végezni akarnak a csépléssel. a célhoz mohács vidékén - az ország egyik legjobb gabonatermelő körzetében - állanak a legközelebb. itt már a hét végén az utolsó holdak termését verették a gépek. a talajmunkákat az elmúlt napok esőzései könnyítették meg. két műszakban a legjobb traktorosok most már 30-35 hold tarlót is megforgatnak. a kedvező talajviszonyokat az egész megyében igyekeznek a lehető legjobban kihasználni. ipari üzemek, bányák traktorvezetéshez újabb dolgozóinak segítségével, s más szervezési megoldásokkal egy hét alatt megduplázták a kétfős műszakban dolgozó gépek számát, s így most már 430 traktor ekéi hasítják a megyében éjjel-nappal a barázdát./mti/

bb 46. a fővárosi autóbuszüzem közli

k hbj vm vg

1964. augusztus 15.

hogya a 99-es és a 117-es járatok végállomását - augusztus hó 17-től - hétfőn - üzemkedettől ideiglenes jelleggel a horváth minály térre, a futó utca torkolatához helyezi át./mti/

bb 47. a fővárosi fürdőigazgatóság közli

k hbj vm vg

1964. augusztus 15.

hogya augusztus 20-án, alkotmányunk ünnepén a kezelésében lévő melegfürdők zárva, a strandfürdők és a lukács uszoda egész nap nyitva lesznek./mti/

13.35/-n

-30-

mti

bb.49. megérkeztek a kgst-országok képviselői az országos mezőgazdasági kiállításra

i ie/n/cz

1964. augusztus 15.

az országos mezőgazdasági kiállítás három nagy nemzetközi bemutatójára már napok óta érkeznek a „kiállítási tárgyak”. a hét kgst-ország 10.000 négyzetméternyi területen 483 mezőgazdasági gépet, egy 1400 négyzetméteres pavilonban és egy kisebb szabad területen csaknem 1500 műszert mutat be, s összesen 2400 négyzetméternyi fedett és nyitott területen szemlélteti takarmánygazdálkodási módszereit s az ezekhez felhasznált különböző termékeket. a külföldi szocialista országok eddig 86 vagonnyi gépet és műszert szállítottak a kiállításra.

a hét végén megérkeztek az országos mezőgazdasági kiállításra a kgst-országok küldöttei is. a bolgár, csehszlovák, lengyel, német, román és szovjet szakemberek már be is kapcsolódtak a közös munkába. egyelőre a gépek, műszerek kicsomagolását és összeszerelését irányítják, s a jövő hét elején megkezdik a nemzetközi bemutatók pavilonjainak berendezését./mti/

bb.48. augusztus 18-án gépkocsi nyereménybetétkönyv sorsolás

i kf/kf/n/vg

1964. augusztus 15.

az országos takarékpénztár augusztus 18-án rendezi a gépkocsi nyereménybetétkönyvek 13. sorsolását, amelyen ismét százhatvanötöt növekszik azoknak a száma, akik a szerencséjével párosult takarékoságuknak köszönhetik az autót. ezúttal a moszkviokon, a skodákon, a wartburgokon és az új, 601-es típusu trabantokon kívül renault, fiat, simca és triumph herald kocsikat sorsolnak ki. a húzáson az április 30-a előtt váltott és július 31-én még érvényben volt 10 000 forintos nyereménybetétkönyvekre 84, az ötezer forintosokra pedig 81 személygépkocsit sorsolnak ki.

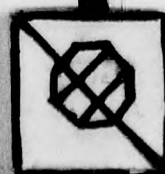
a húzást kedden délután 5 órai kezdettel tartják a bartók szabadtéri színpadon, vagy rossz idő esetén a mom csörsz utcai művelődési házában./mti/

13.50/-n

,-, n

-31-

mti



bb.52. időjárásjelentés

gk/n/cz

1964. augusztus 15.

a meteorológiai intézet jelenté 1964. augusztus 15-én,
szombaton 13 órakor:

délen kisebb esők

európa legnagyobb részén az alig két napig tartó melegekedést
tegnapelőtt és tegnap újabb lehülés szakította meg. az említett
felmelegekedési folyamat átmeneti jellegénél fogva még az évszaknak
megfelelő átlaghőmérsékletet sem tudta kialakítani. az újabb hideg-
betörés pedig ismét lényegesen visszavetette a napi középhőmérsék-
leteket. európa őszi időjárásának egyik jellemző mozzanataként ma
hajnalra kialakult ugynevezett mediterrán ciklon is.

házánkban tegnap felhőátvonulásokkal főként a dunántúlon
jelentéktelen esőt adó záporok voltak, szombathelyen és baján
zivatar keletkezett. a hőmérséklet napközben 23-27 fokig emelkedett,
ma hajnalra 10-13 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt csendes, száraz, hűvös volt az idő. a dunántul
nagyobb részén borult, a keleti országrészekben többnyire derült
volt az égbolt. a hőmérséklet a felhős részeken csak 16-19, máshol
19-22 fok között váltakozott.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 19 fok
volt, 2.3 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre
átszámított légnyomás 762 milliméter, erősen ingadozik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 19 fok.

várható időjárás vasárnap estig: általában felhős, délen
erősen felhős idő, kisebb esőkkel. megélnkülő északkeleti, keleti
szél. az évszakhöz képest hűvös idő. várható legalacsonyabb éjszakai
hőmérséklet északon 8-11, délen 12-15, legmagasabb nappali hőmérsék-
let holnap 19-24 fok között.

a duna vizállása budapestnél 271 centiméter./mti/

..

14.00/-n

-32-

bb.51. emlékiratait írja karossa ödön újságíró, aki elsőként
tudósított kossuth lajos haláláról

vid/n/fm

1964. augusztus 15.

pécsett, a kossuth lajos-utcai éva eszpresszóban minden
délelőtt 9 órakor megjelenik társa kíséretében a 90. életévéhez
közeledő karossa ödön újságíró, aki 1894-ben turinból elsőként
tudósított kossuth lajos haláláról. több lapnak bővebb írásban
számolt be a nemzet nagyjának haláláról, de híradása a magyar
távirati iroda elődjének feladott távirat útján minden laphoz
eljutott. karossa ödön - mint fiatal újságíró - 1893-ban
két ízben fogadta az idős kossuth lajos, és ezek a látogatások
ma is elevenen élnek emlékezetében. a pécsett élő idős, világ-
talan ember fővárosban élő fia közreműködésével megírja a kossuth
lajos utolsó éveivel kapcsolatos visszaemlékezéseit./mti/

..

bb.53. több mint 300 műnyelv és nyelvtervezet - dr. magyar
zoltánnak, a romanid műnyelv alkotójának nyilatkozata

vid/j/n/fm

1964. augusztus 15.

dr. magyar zoltán debreceni tanár, a romanid elnevezésű új
nemzetközi műnyelv alkotója tájékoztatta az mti munkatársát a
műnyelvek fejlődéséről.

- az interlingvisztika, mint tudomány, jó félévszázados
multra tekint vissza, - mondotta. - fél évszázada vált ki és
különült el - tárgyánál, tartalmánál, célkitűzéseinél és
módszereinél fogva - az anyatudománytól, a lingvisztikától. az
interlingvisztika egyrészt számotartja az egyetemes nemzet-
közi nyelv kialakítására tett szellemi erőfeszítéseket, másrészt
a nemzetközi érintkezés céljaira eddig kidolgozott nyelvekkel, nyelv-
tervezetekkel foglalkozik. ezt abból a célból teszi, hogy megteremtse
az egyetemes nemzetközi nyelvet, az interlingvát. ez a szó egyébként
olasz nyelvésztől, giuseppe peanotól származik: 1909-ben ő javasolta,
hogy a megalkotandó nemzetközi nyelvnek ez legyen a neve. azóta a
világ nyelvészei napjainkig több mint 300 műnyelvet és nyelv-
tervezetet alkottak. ezek közé tartozik az általam szerkesztett
romanid is, amely iránt - egyelőre szakkörökben - nagy az érdek-
lődés. több mint 20 országból kaptam érdeklődéseket, s a romanid
bevonult a nyilvántartott műnyelvek közé. nemcsak ilyen nyelvű
leveleket irtam külföldre, hanem hangszalagra rögzített szövegeket
is küldtem egy amerikai nyelvészeti intézet archivuma számára. egyik
nemzetközi nyelvészeti folyóirat legutóbb ismertetést közölt a
romanidról. most olvasókönyvet is szerkesztettem, amely kiadásra vár,
s a nyelv további ismertetéséhez szükség lenne szótár megalko-
tása is./mti/

..

14.10/-n

-33-

bb 50. „edzőtáborban,, az ország legjobb traktorosai

vid kz vm tr

1964. augusztus 15.

a szeptember 25-26-án ausztriában megrendezésre kerülő 12. szántó-világversenyen résztvesz hazánk két legjobb traktorosa, bársony ferenc a jáki petőfi termelőségvetkezet és zabolai andrás, a középtiszai állami gazdaság erőgépezetűje.

a két traktoros hétfőn „edzőtáborba,, vonult: a kertészeti kutató intézet törökbálinti gazdaságában készülnek a nagy vetélkedőre. derzsényi ferenc üzemmérnök irányításával naponta 8-10 órát gyakorolják a nyitást, az összevetést, a záróbarázdahuzást, az egyenes mélységű és nyilegyenes vonatu barázdák készítését. a minden nap más összetételű talajon végzett edzéshez mindketten ue-28-as traktort és fe-240 mintájú ekét használnak. bársony ferenc erőgépét a jáki petőfi termelőségvetkezet kifejezetten erre az alkalomra vásárolta.

mint derzsényi ferenc elmondotta, mindkét versenyző nagyon sokat fejlődött. különösen bársony ferenc eredményeinek javulása szembe tűnő. az ő szereplésének külön érdekessége, hogy mindössze csak két éve vezet traktort. korábban növénytermesztési brigádvezető volt. zabolai andrás viszont már öreg traktorosnak számít. 1946-ban g-35-ös gépen kezdett beletanulni a mesterségbe, s azóta csaknem valamennyi típus nyergében ült már. az elmúlt évben láncfalas géppel dolgozott, s ez most érezteti is hatását. a nehéz láncfalas gépeknél sokkal érzékenyebb ue-28-as kormányzására ugyanis több figyelmet kell fordítani s ezért ő elsősorban is az „egyenes járást,, gyakorolja.

az esélyekkel kapcsolatban derzsényi ferenc utalt arra, hogy világversenyen az eddigi legjobb magyar traktorosok is a 37. helyre szorultak. a jobb felkészülés, a nagyobb hozzáértés ezuttal remélhetőleg előkelőbb helyet biztosít számunkra a világranglistán.
/mti/

- . -

14. 30/--n

-34-

PK

bb 55. elhunyt prohászka józsef kecskeméti festőművész

vid j vm fm

1964. augusztus 15.

kecskemét neves festőművésze, prohászka józsef 79 éves korában elhunyt. 1885-ben a zemplén megyei bodrogkisfaludon született, s mint kőművessegéd kezdte életútját. tehetségét csakhamar felfedezték, s a fővárosban először balló ede, majd poór bertalan tanítványa volt. 1920-ban költözött az alföldi városba, s nagyrészt az érdeme, hogy utána fellelő a kecskeméti művésztelep élete. a test-szabadulás óta egészen haláláig fáradhatatlanul dolgozott, s több ízben sikert aratott hazai és külföldi kiállításokon. utolsó - 35 festményből álló - gyűjteményes kiállítását e hónap elején nyitották meg a kecskeméti katona józsef muzeumban.

prohászka józsefet szombaton kísérték utolsó útjára: sirjához hozzátartozói, rokonai s tisztelőinek százai rótták le kegyeletüket.
/mti/

- . -

bb 54. megkezdtek az őszi vetést szabolcsban

vid kz gk vm

1964. augusztus 15.

szabolcs megye termelőségvetkezetei gondos előkészítés után a szokottnál két-három héttel korábban akarják az idén elvetni az ősziakat. a nyirbátori új barázda termelőségvetkezet tagjai a kedvező csapadékos időjárást kihasználva már meg is kezdték a munkát: az országban és a megyében elsőként 150 holdon földbe tették az őszi árpa és a takarmánykeverék magját. a beregi tájon is több helyütt dolgoznak a vetőgépek. a beregdaróci barátság termelőségvetkezet egy 45 holdas tábláján takarmánygabonát vetettek, a gyürei béke termelőségvetkezet határában pedig megtörtént az idei első kenyérgabonavetés.
/mti/

- . -

bb 57. augusztus 17-én ismét megnyílik a fővárosi szabó ervin könyvtár

k hbj tné vm zs

1964. augusztus 15.

a fővárosi szabó ervin könyvtár központja a nyári szünet befejeztével augusztus 17-től ismét az olvasók rendelkezésére áll.
/mti/

- . -

14. 30/-n

-35-

PK



bb.56. meghalt gacsádi lajos, a munkásmozgalom régi harcosa

i fe/sk/n/zs

1964. augusztus 15.

60 éves korában meghalt gacsádi lajos, a magyar munkásmozgalom régi harcosa. az elhunytat az mszmp 13. kerületi bizottsága saját halottjának tekinti. a hamvasztás előtti búcsúztatás augusztus 18-án, kedden, 1/2 12 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

..

bb.58. koszoruzás a szabadság téri szovjet hősi emlékműnél

gk/n/zs

1964. augusztus 15.

korea felszabadulásának 19. évfordulója alkalmából szon csan rjom, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, valamint a nagykövetség munkatársai szombaton megkoszorúzták a szabadság téri szovjet hősi emlékművet.

a koszorúzáson részt vettek a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium és a fővárosi tanács képviselői, ott volt ny.r. seleh követ-tanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több munkatársa./mti/

..

bb.59. főpróbák nagyvázsonyban

vid/j/n/fm

1964. augusztus 15.

nagyvázsonyban szombaton tartották meg az augusztus 16-18-20-án rendezendő lovasjátékok főpróbáit. ez volt egyébként az első kosztümös bemutató. a török kor és a kuruc idők hadiöltözékének tucatjait készítették el a jelmeztervezők erre az alkalomra. a kinizsi-vár és a szomszédos zichy-kastély vidéke szombaton már valóban a középkort idézte; a különféle történelmi korok megismerését érdekes látványt nyújtottak. megtartották a nagy lovascsata-jelenetek végső próbáit is. a játékok szünetében került sor a 48-as huszárok lovasbemutatóira és a leghíresebb hazai négyes- és ötösfogatok parádéjára./mti/

..

14.45

- 36 -

mk

bb.60. befejeződött a debreceni orvosi nyári egyetem

vid/j/n/fm

1964. augusztus 15.

debrecenben szombaton befejeződött az orvosok első nyári egyeteme, amelyet a debreceni orvostudományi egyetem rendezett. a kéthetes kurzus idején 12 tudományos előadást hallgattak a résztvevők, klinikai bemutatásokon vettek részt, kerekasztal-konferenciákon tárgyalták meg az orvostudomány időszerei kérdéseit. ezenkívül a debreceni klinikák és egyetemi intézetek munkájával ismerkedtek. látogatást tettek a hajduszoboszlói gyógyüdülőben, ahol a fürdőterápiás kezelést szemlélték meg. megtekintették debrecen nevezetességeit, a város több üzemét és el-látogattak a hortobágyra is.

a záró ünnepségen dr. juhász pál, a debreceni orvostudományi egyetem rektora mondott beszédet, s bejelentette, hogy ezentúl minden évben megrendezik debrecenben az orvosok továbbképzését szolgáló nyári tanfolyamot./mti/

..

bb.61. közlekedési balesetek

i fe/sk/n/zs

1964. augusztus 15.

zuglóban a nagy lajos király utja 130. számú ház előtt szerencsi mihály 15 éves iparitanuló nem a kijelölt gyalogátkelőhelyen ment át az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. a baleset következtében sugatagi jános 29 éves gépkocsivezető a motorkerékpár vezetője, életveszélyes sérülést szenvedett, a gyalogos könnyebben megsérült.

a 22. kerületben a nagytétényi ut és a landler jeno utca kereszteződésénél moinár lászló 58 éves hegesztő ittasan, figyelmeztető jel nélkül ment át az uttesten és egy tehérgépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 20. kerület nagy sándor utca és vörösmarty utca kereszteződésénél horvátn józsef 47 éves budapesti lakos segédmotoros kerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy tehérgépkocsival. a baleset következtében a kerékpárvezető súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

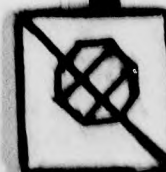
a 19. kerületben a vöröscsillag utcából kivezető földuton czizmarek istván 19 éves budapesti lakos motorkerékpárjával szabálytalanul a baloldalon haladt és elütötte keresztjes jánosné, 65 éves nyugdíjast, aki súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 22. kerületben budafok-náros állomás közelében a pusztaszabolcs felől érkező személyvonat peronajtajának támaszkodott végül klára 17 éves segédmunkás, érdi lakos. a vonat zökkenésétől a kinyitló ajtón kizuhant és a hetyszinen meghalt./mti/

14.50

- 37 -

mk



bb.56. meghalt gacsádi lajos, a munkásmozgalom régi harcosa

i fe/sk/n/zs

1964. augusztus 15.

60 éves korában meghalt gacsádi lajos, a magyar munkásmozgalom régi harcosa. az elhunytat az mszmp 13. kerületi bizottsága saját halottjának tekinti. a hamvasztás előtti bucsuztatás augusztus 19-án, kedden, 1/2 12 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

..

bb.58. koszoruzás a szabadság téri szovjet hősi emlékműnél

gk/n/zs

1964. augusztus 15.

korea felszabadulásának 19. évfordulója alkalmából szon csan rjom, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, valamint a nagykövetség munkatársai szombaton megkoszorúzták a szabadság téri szovjet hősi emlékművet.

a koszorúzáson részt vettek a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium és a fővárosi tanács képviselői, ott volt ny.r. seleh követ-tanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több munkatársa./mti/

..

bb.59. főpróbák nagyvázsonyban

vid/j/n/fm

1964. augusztus 15.

nagyvázsonyban szombaton tartották meg az augusztus 16-18-20-án rendezendő lovasjátékok főpróbáit. ez volt egyébként az első köztümös bemutató. a török kor és a kuruc idők hadiöltözékének tucatjait készítették el a jelmeztervezők erre az alkalomra. a kinizsi-vár és a szomszédos zichy-kastély vidéke szombaton már valóban a középkort idézte; a különféle történelmi korok megismerésére érdekes látványt nyújtottak. megtartották a nagy lovascsata-jelenetek végső próbáit is. a játékok szünetében került sor a 48-as huszárok lovasbemutatóira és a leghíresebb hazai négyes- és ötösfogatok parádéjára./mti/

..

14.45

- 36 -

mk

bb.60. befejeződött a debreceni orvosi nyári egyetem

vid/j/n/fm

1964. augusztus 15.

debrecenben szombaton befejeződött az orvosok első nyári egyeteme, amelyet a debreceni orvostudományi egyetem rendezett. a kéthetes kurzus idején 12 tudományos előadást hallgattak a résztvevők, klinikai bemutatásokon vettek részt, kerekasztal-konferenciákon tárgyalták meg az orvostudomány időszerei kérdéseit. ezenkívül a debreceni klinikák és egyetemi intézetek munkájával ismerkedtek. látogatást tettek a hajdusoboszlói gyógyüdülőben, ahol a fürdőterápiás kezelést szemlélték meg. megtekintették debrecen nevezetességeit, a város több üzemét és el-látogattak a hortobágyra is.

a záró ünnepségen dr. juhász pál, a debreceni orvostudományi egyetem rektora mondott beszédet, s bejelentette, hogy ezentúl minden évben megrendezik debrecenben az orvosok továbbképzését szolgáló nyári tanfolyamot./mti/

..

bb.61. közlekedési balesetek

i fe/sk/n/zs

1964. augusztus 15.

zuglóban a nagy lajos király utja 130. számú ház előtt szerencsi mihály 15 éves iparitanuló nem a kijelölt gyalogátkelőhelyen ment át az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. a baleset következtében sugatagi jános 29 éves gépkocsivezető a motorkerékpár vezetője, életveszélyes sérülést szenvedett, a gyalogos könnyebben megsérült.

a 22. kerületben a nagytétényi ut és a landler jeno utca kereszteződésénél molnár lászló 58 éves hegesztő ittasan, figyelmen kívül hagyva az uttesten és egy tehergépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 20. kerület nagy sándor utca és vörösmarty utca kereszteződésénél horvátn józsef 47 éves budapesti lakos segédmotoros kerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy tehergépkocsival. a baleset következtében a kerékpárvezető súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 19. kerületben a vöröscsillag utcából kivezető földuton özizmerek istván 19 éves budapesti lakos motorkerékpárjával szabálytalanul a baloldalon haladt és elütötte kereszties jánosné, 65 éves nyugdíjast, aki súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 22. kerületben budafok-háros állomás közelében a pusztaszabolcs felől érkező személyvonat peronajtajának támaszkodott vógh klára 17 éves segédmunkás, érdi lakos. a vonat zökkenésétől a kinyitló ajtón kizuhant és a helyszínen meghalt./mti/

14.50

- 37 -

mk

bb 62. szovjet, bolgár és francia sikerek a vermutok és konyakok szombati vetélkedőjén - hat nap alatt 72 arany-, 101 ezüst-éremet nyertek a magyar italok

i cs/sk szb kz

1964. augusztus 15.

a budapesti nemzetközi borverseny szombati fordulóján 17 ország 73 vermutját, illetve konyakját rangsorolták. ebből 27-et arany-, 40-et ezüst-, 5-öt bronzéremmel tüntettek ki, s egyet kizártak a versenyből. a szovjetunió 12, bulgária 11 bemutatott vermutjából, illetve konyakjából egyaránt 5-5, franciaország 3 konyakjából 3 lett aranyérmes. magyarország, portugália és románia 2-2, ausztrália, ausztria, a német demokratikus köztársaság, a német szövetségi köztársaság, olaszország, törökország, új-zéland és uruguay pedig egy-egy aranyéremet nyert.

a legutóbbi összesítő jelenítés szerint eddig 880 bort, pezsgőt, illetve vermut- és konyakmintát bíráltak el a zsűritagok. legtöbb bemutatóval szerepelt magyarország /183/, a német szövetségi köztársaság /163/ és ausztria /113/, az országok többsége egyenként 2-52 italt mutatott be eddig. a „borolimpia”, rangsorában továbbra is magyarország vezet 72 első díjjal. ausztria 27-et a második, a német szövetségi köztársaság pedig 17-et a harmadik helyezett. a szovjetunió és románia eddig egyaránt 15-15, bulgária, franciaország 7, csehszlovákia 6, olaszország és portugália 5-5, svájc 2, ausztrália, a német demokratikus köztársaság, törökország, új-zéland és uruguay pedig egy-egy aranyéremet kapott. az ezüstérmes italok kategóriájában a német szövetségi köztársaság vezet 134 második díjjal. magyarország 101, ausztria 81 ezüstéremet kapott. /mti/

--

bb 63. derkovits gyula emlékkiállítás és gorka livia kerámikusművész tárlata szombathelyen

vid j szb fm

1964. augusztus 15.

szombaton két nagy érdeklődéssel kísért kiállítás nyílt szombathelyen. délben a város szülötte, derkovits gyula festőművész születésének 70. és halálának 30. évfordulója alkalmából nyílt emlékkiállítás a savaria muzeum termeiben. a kiállítást - amelynek anyagát a magyar nemzeti galéria és a savaria muzeum anyagából válogatták össze - gyurácz jános, a városi tanács vb. elnöke nyitotta meg.

/folyt.köv./

16.04/a

- 38 -

mti

bb 63. /derkovits gyula... 1. folyt./- szb

a megnyitón megjelent a festőművész özvegye, továbbá gonda györgy, a megyei tanács vb. elnöke, s a megyei, városi, párt- és tömegszervezetek képviselői. a kiállítás egyik érdekessége, hogy bemutat néhány olyan rajzot és festményt, amely a művész szülővárosában, szombathelyen maradt, s amelyeket a muzeumban őriznek. ezek eddig még nem szerepeltek kiállításon.

délután került sor a művelődési és sportház nagycsarnokában gorka livia munkácsy-dijas kerámikusművész tárlatának megnyitójára. több mint 80 alkotás - köztük vázák, tálcák, faldíszek, stilizált madáralakok - szerepelnek a bemutatón. /mti/

--

bb 67. villámcsapás, gondatlanság - sorzatos tüzkárok szabócsmegyében

vid kz/sk szb -cz

1964. augusztus 15.

az augusztus 13-án és 14-én szabócs-szatmár megyén átvonuló vihar károkat okozott. villámcsapás következtében kigyulladt a tiszánagyfalui új élet termelőszövetkezet 18x8 méteres szerfás istállója, s a benne tartózkodó 16 darab szarvasmarha a tűz martaléka lett. az anyagi kár meghaladja a 70 000 forintot. napkor községben ugyanakkor egy 24x9 méteres dohánypálya égett el a benne levő dohányjal együtt. a nyírtéti rákóczi termelőszövetkezetben 300 mázsa szalmát, kocsordon 5x4 méteres, nagyállóban egy 3x3 méteres istállót és egy tüzelőtárolót ért villámcsapás. a nyíregyházi és a helyi tüzoltók valamennyi tüzesethez kivonultak azonban már csak a tűz továbbterjedését akadályozhatták meg.

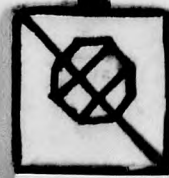
augusztus 15-én délben aporligeten egy hatméteres istálló kigyulladt ki, s lett a tűz martaléka. Őr községben szács józsef tízéves fia kezében lángra lobbant a gondatlanságból a tüzhelyen hagyott gyufa. a gyermek eldobta az égő dobozt. a tűz elterjedt, s csakhamar az egész ház lángba borult. szerencsére a tüzoltóknak sikerült idejében beavatkozniuk, s így itt nagyobb kár nem keletkezett. /mti/

--

16.20/- szb

-39-

mti



bb 64. hol és milyen belépőjegyek vásárolhatók a mezőgazdasági kiállításra?

1 ie szb -cz

1964. augusztus 15.

az alig két hét múlva megnyíló 65. országos mezőgazdasági kiállításra a különböző igényeknek megfelelően különböző belépőjegyeket rendszeresítettek.

Budapesten elővételben a felnőttek 7 forintért, gyermekek, diákok és katonák 2 forintért vehetnek egyszeri belépésre jogosító jegyet. ezen kívül a kiállítási iroda a fővárosi dolgozók részére 4 forintos áru, délután öt órától érvényes jegyet is kibocsátott. ez a jegy kimondottan a budapesti dolgozóknak szól, akik munkaidejük után akarják a kiállítást megtekinteni. ezt a nyitvatartási időpontok is lehetővé teszik, ugyanis az állattenyésztési pavilonok és istállók este hat óráig, a többi bemutató pavilonok este négy óráig tartanak nyitva, az éttermek, büfék és más vendéglátó, illetve szórakoztató intézmények pedig este 9 óráig állnak a közönség rendelkezésére.

vidéken ugyancsak elővételben kaphatók a fővárosival azonos 7 illetve 2 forintos jegyek, azoknak a vidéki dolgozóknak a részére azonban, akik két napra utaznak fel a kiállításra, kétszeri belépésre jogosító 10 forintos jegyet is kibocsátottak.

az elővételi belépőjegyeket a fővárosban a posta központi hírlapiroda útján hozzák forgalomba, elsősorban a postahivatalokban és az újságárusoknál, ezen kívül beszerezhetők a nagyobb üzemek közönségszervezőinél is. vidéken a jegyeket a postahivatalok és az ibusz jegyirodák árúsítják. mezőgazdasági dolgozók csoportos látogatásához a termelőszövetkezetek, gépállomások és más intézmények a járási tanács mezőgazdasági osztályán, az állami gazdaságok a termelési igazgatóságokon igényelhetnek belépőjegyet. a diákjegyek az egész országban az iskolákban, vidéken pedig az ibusz jegyirodáknak is kaphatók.

a helyszínen a kiállítás pénztárai az egyszeri belépésre jogosító felnőtt-jegyet 8, a gyermek-, diák- és katonajegyet 3 forintért árúsítják. /mti/

--

16.25/a

- 40 -

mti

bb. 65. nagy részvétellel bucsuztatták dr. bárcai Gusztáv Kossuth-díjas orvos-gyógypedagógust

t/h1/tr/a/cz

1964. augusztus 15.

Szombat délután a gyógypedagógiai tanárképző főiskola épületében nagy részvétel mellett tartották meg dr. bárcai Gusztáv Kossuth-díjas orvos-gyógypedagógus, országgyűlési képviselő, a gyógypedagógiai tanárképző főiskola nyugalmazott igazgatója hamvasztás előtti bucsuztatását. a koporsónál, amelyet az intézet gyászdrapériákkal bevont dísztermében ravataloztak fel, a főiskola igazgatóságának tagjai, tanárai és növendékei díszőrséget álltak. a gyászolók sorában ott voltak a hozzátartozók, kívül az országgyűlés, a művelődésügyi minisztérium, a hazafias népfront képviselői, a fővárosi és vidéki gyógypedagógiai intézmények tanárai. küldöttséggel képviseltette magát a német demokratikus köztársaság rehabilitációs bizottsága is, amelynek az elhunyt tagja volt.

a főiskola pedagógusai és növendékei nevében Illyés Gyuláné, tanszékvezető főiskolai tanár bucsuzott dr. bárcai Gusztáv-tól, akinek nagy része volt abban, hogy a magyar gyógypedagógiát hazánkban kívül is elismeréssel említik. fáradhatatlan munkássága, emberszeretete példakép minden hivatását szerető gyógypedagógus számára.

az országgyűlés, a hazafias népfront budapesti bizottsága és a 2. kerületi szervezetek nevében - ahol dr. bárcai Gusztáv sokoldalú társadalmi tevékenységet végzett - dr. Dési Frigyes, az elnöki tanács tagja, országgyűlési képviselő méltatta az elhunyt közéleti tevékenységét, munkájának eredményeit.

az ndk rehabilitációs bizottsága nevében dr. Lieselotte Eichter, a brandenburgi gyógypedagógiai intézet igazgató főorvosa bucsuzott dr. bárcai Gusztáv-tól, a pályatársak részvétét Molnár Béla gyógypedagógiai tanár fejezte ki. /mti/

--

bb. 66. tsz-strand a kukoricatáblák között

vid/ie/a-cz

1964. augusztus 15.

a tiszakécskei új élet tsz határában tavaly 42 fokos forrás tört fel. a tagság elhatározta, hogy a melegvizet strandfürdőhöz hasznosítják. a Leendő fürdőtelep helyének egy részén még kukorica zöldel, de a kukoricatáblák között már megépitették és szombaton ünnepélyesen fel is avatták az első medencét. jövőre a szomszédos közös gazdaságokkal együtt bővítik tovább a strandot, amit a tsz-tagok ingyen látogathatnak. /mti/

16.40/a

- 41 -

mti

bb. 69. mediterrán ciklon érkezik délnyugatról: hűvösebb, fel-
tűsebb lesz a hétévge - a balaton vize 19 fokos

i cs/gk szb kz

1964. augusztus 15.

az ural felől délnyugatnak özönlő hűvös légtömegek eljutottak egészen a kárpátokig, a hullám mögött - az uraltól minszkig - szű-
les zónában 10-15 fokos nappali maximumszint alakult ki, varsóban két nap alatt 26 fokról 16 fokra csökkent a meleg. Lengyelország és ukrán nagy területein 9-11 fokos minimumokat mértek, finnországon pedig már csak 5-6 fokot, a hűvös hullámok azonban csak alig pár száz méter vastag sekély rétege jutott át a kárpát-medence légterébe pénteken délután, s így a szombatra várt nagyobb hűlés helyett csupán az északkeleti vidékeken szállt le a hajnali minimumok szintje 8 fokig, ugyanakkor az ország más tájain még 19 fokot mértek. Az új lehülés csak a dunántúli nyugati tájain, valamint az északi és északkeleti hegyvidékeken okozott alig mérhető mennyiségű kisebb esőt, a napi középhőmérséklet csütörtökön már elérte a sokévi átlagnak megfelelő szintet, pénteken azonban ismét visszaesett 2.7 fokkal, szombaton ugyancsak 2-3 fokos „meleglány”, mutatkozott, a balaton vize szombaton 19 fokos, felette a levegő 21-23 fokos volt.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint legutóbb a földközi-tenger nyugati medencéjében mediterrán ciklon alakult ki, ami téli jelenség, s augusztusban évtizedenként egyszer-kétszer ha előfordul, a ciklon északkeleti irányban halad, s valószínűleg a balkánon és románian át vonulva „elcsuszik”, a kárpát-medence mellett, legfeljebb a széle érinti hazánk déli, délkeleti vidékeit, a hatását éppen ezért hajós előre kiszámítani: valószínűleg látszik azonban, hogy vasárnapra az egész országban okoz felhősödést, elsősorban a déli, délkeleti megyékben lesznek kisebb esők, a szél kissé megélénkül, a vasárnapi maximumok előrelátnatól 19-24 fok között alakulnak ki.

már az ősz közeledtét jelzik a grönland és az északi jeges-tenger térségeiből dél felé nyomuló hideg légtömegek, amelyek nyomán legutóbb izlandtól délre körülbelül 1000 kilométer széles sávon havazások kezdődtek az óceán felett, a levegő ezeken a tájakon most olyan hideg, mint közép-európában szokott lenni enyhébb teleken, a lökésszerűen délnek tartó hideg valószínűleg hamarosan kialakítja az ugynevezett skandináv ciklont, közép-európa időjárását azonban egyelőre nem fenyegeti a sarkvidéki hideghullám.
/mti/

--

16.50/a

- 42 -

mti

bb. 68. lengyel üzemi művészeti csoport érkezett győrbe

vid/j/a-cz

1964. augusztus 15.

a wilhelm pieck járműipari művek szakszervezeti bizottságának meghívására szombaton 86 tagú üzemi művészeti csoport érkezett győrbe a lengyelországi mielec városából, az arany érdemrenddel kitüntetett ének-és táncegyüttes a wilhelm pieck járműipari művek kórusának és tánckarának lengyelországi látogatását viszonozza, a lengyel vendégek hat napot töltenek magyarországon, szombaton délután megtekintették a várost, vasárnap kirándulnak pannonthalmára, este pedig jutalom műsort adnak győrről a wilhelm pieck járműipari művek szocialista brigádjainak a jókai mór művelődési házban, hétfőn ellátogatnak a balatonra, kedden a fővárosba utaznak és délután a csepel autógyár művelődési házában szigethalmon, majd csütörtökön dunaujvárosban szerepelnek az augusztus 20-i ünnepség alkalmával./mti/

--

e m b a r g ó 22.00 óráig!

bb. 70. hajóból siófok és keszthely között a balatonon

vid/tné/a/ki

1964. augusztus 15.

nagy sikert aratott a siófoki idegenforgalmi hivatal elmúlt hetekben megrendezett hajóbállal egybekötött keszthelyi hajókirándulása, a balaton déli partján nyaraló vendégek kérésére szombaton megismételték a hajóutat.

a kora délutáni órákban - fedélzetén 600 bel-és külföldi kirándulóval - indult utnak a siófoki kikötőből keszthely felé a fellobogózott beloiannisz hajó, hogy a máv szimfonikusok hangversenyére szállítsa utasait, a négyórás hajóúton fővárosi táncdalénekek és balassa tamás tánczenekara szórakoztatta a kirándulókat, a délutánt most is városnézéssel töltötték a turisták, majd meghallgatták a kastély kertjében megrendezett hangversenyt.

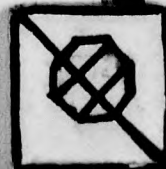
a hangverseny után a beloiannisz hajó felszedte horgonyait és színes lámpákkal kivilágított fedélzetén, keszthely és siófok között, a nyílt vizen megkezdődött a hajnalig tartó második nemzetközi hajóbál./mti/

--

16.55/m

- 43 -

mti



bb 71. 33. heti Lottónyeremények

gk szb la

1964. augusztus 15.

a 33. játékhétre beérkezett 5 573 500 darab lottószelvény. öt-találatos nem volt. négy találatot 71 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 58 875 forint. három találatot 6 370 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 327.50 forint. a kéttalálatos szelvények száma 146 668, ezekre egyenként 14.30 forintot fizetnek.

/mti/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

szb la

1964. augusztus 15.

a bb 68. számú hírt /Lengyel üzemi művészeti csoport érkezett győrrbe/

v i s s z a v o n j u k

/mti/

-. -

bb 72. befejezte tanácskozását debrecenben az elektrotechnikai vándorgyűlés

vid hén szb kla

1964. augusztus 15.

szombaton délután befejezte munkáját debrecenben a magyar elektrotechnikai egyesület 12. vándorgyűlése.

a tanácskozás utolsó napján több érdekes előadás hangzott el. futó istván, az országos villamosenergia felügyelet igazgatója többek között az ugynevezett „szabályozatlan fogyasztók”, - ide tartoznak a háztartások, a közvilágítás, a kisipar, a különféle intézmények és a mezőgazdaság energiafogyasztása - jövőbeni energiaigényéről tartott referátumot.

a debreceni tanácskozás határozati javaslatokat fogadott el, majd kerényi a. ödön, a magyar villamosművek helyettes vezérigazgatója zárta be a háromnapos vándorgyűlést. /mti/

-. -

18.---/- szb

-44-

M.A.

bb 73. a szovjet ügyészi delegáció látogatásai

i zs/hné szb la

1964. augusztus 15.

a szovjet ügyészi delegáció tagjai - élükön n.a. rugyenkoval, a szovjetunió legfőbb ügyészeivel - az elmúlt napokban megbeszéléseket folytattak a legfőbb ügyészség vezetőivel, s megtárgyalták az aktuális jogi és jogpolitikai kérdéseket. a delegáció több megyei főügyésszel is találkozott.

n.a. rugyenko, a szovjetunió legfőbb ügyésze és a szovjet ügyészi delegáció tagjai látogatást tettek dr. nezával ferenc igazságügyminiszternél és dr. szalay józsefnél, a legfelsőbb bíróság elnökénél. a szívélyes, baráti légkörű beszélgetésnél jelen volt dr. katona zoltán, a legfőbb ügyész első helyettese. /mti/

-. -

bb. 74. időjárásjelentés

hmé/a/la

1964. augusztus 15.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 15-én, szombaton este 19 órakor:

délen kisebb esők

várható időjárás vasárnap estig: általában felhős, délen erősen felhős idő, kisebb esőkkel. megélénkült északkeleti, keleti szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 20-25 fok között. /mti/

-. -

- v é g e -

19.38/- szb n

-45-

M.A.

pótlás a bb 73. sz./ a szovjet ügyészi delegáció
látogatásai / hírhez :

la/s la

1964. augusztus 15.

dr. szénási géza, a magyar népköztársaság legfőbb ügyésze
szombaton este a gellért szállóban vacsorát adott a szovjet
ügyészi delegáció tiszteletére. a vacsorán részt vett dr. nezával
ferenc igazságügyminiszter, dr. szalay józsef, a legfelsőbb
bírótság elnöke, rácz sándor, az mszmp központi bizottságának
osztályvezetője, némethy béla, a külügyminisztérium főosztály-
vezetője. ott volt n.r. seleh, a szovjetunió budapesti nagy-
követségének ideiglenes ügyvivője./mti /

--

21.45/s

KL

MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I., Vém utca 6-7. Telefon: 100-400, 300-500
A szerkesztésért és kiadásáért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1964. augusztus 16.

bb 1. emléktáblával jelölik meg a székesfehérvári vörösmarty színház felavatásának 90. évfordulóján

vid/j/m/fm

1964. augusztus 16.

augusztus 22-én, az alba regia napok ünnepei keretében emléktáblát helyeznek el az 1962. november 7-én ismét megnyitott, romjaiból újjáépített székesfehérvári vörösmarty színház előcsarnokában. ekkor lesz 90. évfordulója annak, hogy a vörösmarty színház, - amely annakidején székesfehérvár és fejér megye lakosságának áldozatkészségéből épült - megnyithatta kapuit. 1874. augusztus 22-én ünnepi megnyitón a nemzeti színház együttese katonajózsef: bánk bán című drámáját adta elő, az előadás előtt pedig jókai mór prólógusát felesége, laborfalvy róza mondta el, aki fiatal korában székesfehérváron kezdte meg művészi pályafutását.

az emléktáblán megörökítik azt is, hogy a színház a második világháborúban tüzvész martaléka lett, és újjáépítését székesfehérvár és fejér megye dolgozóinak társadalmi összefogása tette lehetővé. /mti/

bb 2. Létrehozzák a kemenesaljai muzeumot

vid/j/m/fm

1964. augusztus 16.

a celldömölki járási pártbizottság és tanács kezdeményezésére a községek vezetői, pedagógusok és diákok megkezdték a különféle muzeális emlékek, dokumentumok gyűjtését. az anyagot celldömölkőn, a járási székhelyen állítják össze, s létrehozzák belőle a kemenesaljai muzeumot. /mti/

- 1 -

0.06/s

me